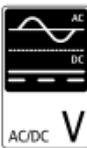


# MultiMeter Pocket XP



CAT III  
600V

CAT IV  
600V



DE

EN

NL

DA

FR

ES

IT

PL

FI

PT

SV

NO

TR

RU

UK

CS

ET 02

LV 17

LT 32

RO

BG

EL

Laserliner



Lugege käsitsusjuhend, kaasasolev vihik „Garantii- ja lisajuhised“ ja aktuaalne informatsioon ning juhised käesoleva juhendi lõpus esitatud interneti-lingil täielikult läbi. Järgige neis sisalduvaid juhiseid. Käesolev dokument tuleb alles hoida ja seadme edasiandmisel kaasa anda.

## Funktsoon/kasutamine

Multimeeter mõõtmiste teostamiseks ülepingekategoorias kuni max 600V / CAT IV kuni max 600 V. Mõõteseadmega on võimalik mõõta spetsifitseeritud vahemike piires alalis- ja vahelduvpinget, alalis- ja vahelduvvoolu, kontrollida ühenduse olemasolu ja dioode, mõõta takistust, mahutavust, sagedust ning skaneerimissuhet.

## Sümbolid



Hoiatus ohtliku elektripinge eest: Seadme sisemuses võib kaitsmata, pinge all olevate koostedetailide tõttu esineda piisav oht, et inimene saab elektrilöögi.



Hoiatus ohukoha eest



Kaitseklass II: Kontrollseade on varustatud tugevdatud või kahekordse isolatsiooniga.

### CAT II

Ülepingekategoria II: ühefaasilised tarbijad, mis ühendatakse harilikke pistikupesade külge; nt: majapidamisseadmed, kaasaskantavad tööriistad.

### CAT III

Ülepingekategoria III: Püsinstallatsiooniga töövahenditel ja sellistel juhtudel, kus töövahendite usaldusväärusele ja kasutatavusele esitatakse erilisi nõudeid nagu nt püsinstallatsiooniga lülitid ja tööstuslikuks kasutuseks mõeldud seadmed, mis on pidevalt püsinstallatsiooniga ühendatud.

### CAT IV

Ülepingekategoria IV: Seadmed, mis on ette nähtud kasutamiseks hoonete elektriinstallatsiooni võrguühenduspunkti kallal ja selle läheduses; eriti just peajaotuskilbist võrgu suunas nagu nt voolumõõtjatel, liigvoolu kaitselülititel ning võrgupulsatsiooni vastuvõtuseadmetel.

## Ohutusjuhised

- Kasutage seadet eranditult spetsifikatsioonide piires vastavalt selle kasutusotstarbele.
- Mõõtseadmete ja tarvikute puhul pole tegemist lastele mõeldud mänguasjadega. Hoidke lastele kättesaamatult.
- Ümberehitused või muudatused pole seadmel lubatud, seejuures kaotavad luba ning ohutusspetsifikatsioon kehtivuse.
- Ärge laske seadmele mõjuda mehaanilist koormust, ülikõrgeid temperatuure ega tugevat vibratsiooni.
- 24 V/AC rms või vastavalt 60 V/DC ületavate pingetega ümberkäimisel tuleb olla eriti ettevaatlik. Elektrijuhi puudutamisel valitseb neil pingetel juba eluohtliku elektrilöögi oht.
- Kui seade on kaetud niiskuse või muu elektrit juhtiva ainega, siis ei tohi pinget mõõta. Alates > 24 V/AC rms või vastavalt 60 V/DC pingest valitseb niiskuse tõttu kõrgendatud eluohtlike elektrilöökide oht.
- Puhastage ja kuivatage seade enne kasutamist.
- Jälgige õues kasutades, et seadet kasutatakse üksnes vastavates ilmastikutingimustes või sobivate kaitsemeetmetega.
- Ülepingekategorias III (CAT III - 600 V) ei tohi kontrollseadme ja maa vahel ületada pinget 600 V.
- Ülepingekategorias IV (CAT IV - 600 V) ei tohi kontrollseadme ja maa vahel ületada pinget 600 V.
- Seadme kasutamisel koos mõõtetarvikutega kehtivad vastavalt väikseim ülepingekategooria (CAT), nimipinge ja nimivool.
- Veenduge iga kord enne mõõtmist, et kontrollitav piirkond (nt juhe), kontrollseade ja kasutatavad tarvikud (nt ühendusjuhe) on laitmatus seisukorras. Testige seadet tuntud pingearallikatel (nt 230 V pistikupesa vahelduvvoolu (AC) või autoaku alalisvoolu (DC) kontrollimiseks).
- Seadet ei tohi enam kasutada, kui üks või mitu funktsiooni on rivist välja langenud või patarei laeng on nõrk.
- Seade tuleb enne katte avamist patarei(de) või kaitsme(te) vahetamiseks kõigist vooluallikatest ning mõõteahelatest lahutada. Ärge lülitage avatud kattega seadet sisse.
- Palun järgige kohalike või vastavalt riiklike ametite ohutusmeetmeid seadme asjakohase kasutamise ja võimalike ettekirjutatud turvavarustuste (nt elektrikukindad) kohta.

- Võtke mõõteotsakutest kinni üksnes käepidemete kaudu. Mõõtekontakte ei tohi mõõtmise ajal puudutada.
- Pidage silmas, et eesoleva mõõtmise jaoks on valitud alati õiged ühendused ja pöördlüliti õige asend koos õige mõõtevahemikuga.
- Ärge teostage töid elektriliste seadmete ohtlikus läheduses üksinda ja töötage ainult vastutava elektrispetsialisti korralduse kohaselt.
- Lülitage enne dioodide, takistuse või patarei laengu kontrollimist või vastavalt mõõtmist vooluahela pinge välja.
- Jälgige, et kõik kõrgepingekondensaatorid on tühhjaks laadunud.
- Ühendage pingega ühendamisel alati esmalt külge must mõõtejuhe, seejärel punane mõõtejuhe. Toimige lahtiühendamisel vastupidises järjekorras.
- Kasutage eranditult orginaal-mõõtejuhtmeid. Need peavad olema korrektsete pinge, kategooria ja voolutugevuse nimivõimsustega nagu mõõteseadegi.

## Lisajuhis kasutamise kohta

Järgige tehnilisi ohutusreegleid elektriliste seadmete kallal töötamise kohta, muuhulgas: 1. Vabakslülitamine, 2. Taassisselülitamise vastu kindlustamine, 3. Pingevabaduse kahepooluseline kontrollimine, 4. Maandamine ja lühistamine, 5. Naabruses asuvate pinget juhtivate detailide kindlustamine ja ärakatmine.

## Ohutusjuhised

Ümberkäimine tehisliku optilise kiirgusega (Saksa OStrV)

## LEDi väljumisava



- Seade töötab riskigrupi RG 0 (vaba grupp, risk puudub) LEDidega vastavalt fotobioloogilisele ohutusele (EN 62471:2008-09ff / IEC/TR 62471:2006-07ff) nende aktuaalsetes väljaannetes.
- Kiirgusvõimsus: Peak-lainepikkus võrdub 456 nm. Keskmised kiirgustihedused on allpool riskigrupi RG0 piirväärtsi.

- LEDide ligipääsetav kiirgus on sihtotstarbekohasel kasutusel ja mõistlikult ettenähtavatel tingimustel inimsilmale ning inimnahale ohutu.
- Ajutisi, ärritavaid optilisi toimeid (nt pimestamine, välkpimedus, järelpildid, värvide nägemise halvenemine) ei saa täielikult välistada, eelkõige madala ümbrusholeduse korral.
- Ärge vaadake pikemat aega ettekavatsetult otse kiirgusalikasse.
- Riskigrupi RG 0 piirväärtustest kinnipidamiseks pole hooldus nõutav.

## Ohutusjuhised

Elektromagnetilise kiurgusega ümber käimine

- Mõõtseade täidab elektromagnetiline ühilduvuse eeskirju ja piirväärtusi vastavalt EMC direktiivile 2014/30/EL, mis on kaetud RED direktiiviga 2014/53/EL.
- Järgida tuleb kohalikke käituspiiranguid, näiteks haiglates, lennujaamades, tanklates või südamerütmuritega inimeste läheduses. Valitseb ohtliku mõjutamise või häirimise võimalus elektrooniliste seadmete poolt ja kaudu.

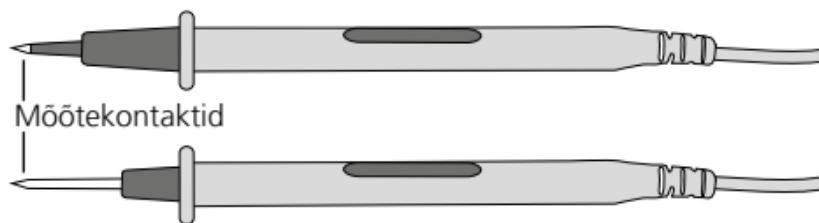
## Ohutusjuhised

RF raadiolainetega ümber käimine

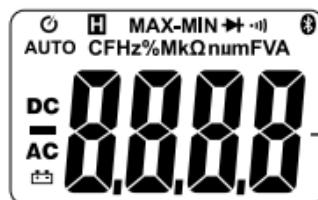
- Mõõtseade on varustatud raadiosideliideseega.
- Mõõtseade täidab elektromagnetiline ühilduvuse ja raadio-sidekiirguse eeskirju ning piirväärtusi vastavalt RED direktiivile 2014/53/EL.
- Siinkohal kinnitab Umarex GmbH & Co. KG, et radioseadme tüüp MultiMeter Pocket XP vastab Euroopa radioseadmete määäruse 2014/53/EL (RED) olulistele nõudmistele ja muudete nõudmistele. ELi vastavustunnistuse täisteksti leiate alljärgnevalt internetiaadressilt: <http://laserliner.com/info?an=mumepocxp>

## Mõõteotsakud

Kaitsekorgiga: CAT III kuni max 600 V / CAT IV kuni max 600 V

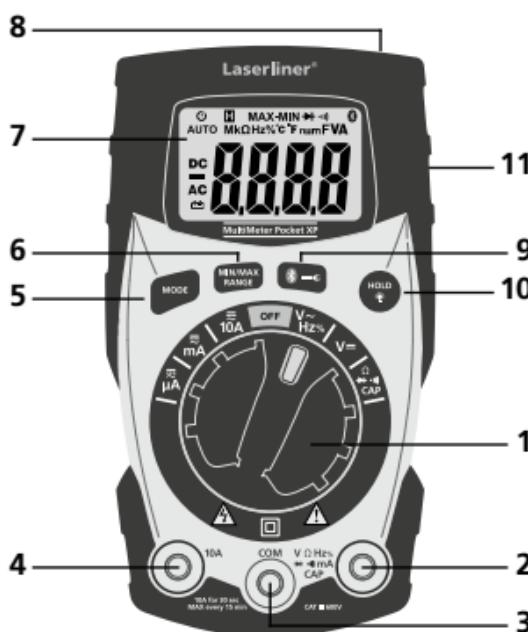


Ilma kaitsekorgita: CAT II kuni max 1000 V



Mõõteväärustute näidik

<b>O</b>	Automaatne väljalülitus	<b>Hz</b>	Hertsi (sagedus)
<b>H</b>	Hoitakse aktuaalsete mõõteväärust	<b>%</b>	Protsenti (käidutsükkel)
<b>MAX</b>	Maksimaalne väärustus	<b>M</b>	Mega (oomi)
<b>MIN</b>	Minimaalne väärustus	<b>k</b>	Kilo (oomi)
<b>►</b>	Diodi kontroll	<b>Ω</b>	Oomi (takistus)
<b>↔</b>	Ühenduse kontroll	<b>n</b>	Nano (10-9) (mahtuvus)
<b>Bluetooth</b>	Bluetoocht aktiivne	<b>u</b>	Mikro (10-6) (amprit, mahtuvus)
<b>AUTO</b>	Automaatne vahemikuvalik	<b>m</b>	Milli (10-3) (volti, amprit)
<b>DC</b>	Alalisvoolu mõõtmine	<b>F</b>	Faradit (mahtuvus)
<b>AC</b>	Vahelduvvoolu mõõtmine	<b>V</b>	Volti (pinge)
<b>±</b>	Patarei vähene laetus	<b>A</b>	Amprit (voolutugevus)



- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Pöördlülti mõõtefunktsiooni seadmiseks    | <b>7</b>  | LC-displei  |
| <b>2</b> | Punane sisendpesa (+)                     | <b>8</b>  | Taskulamp   |
| <b>3</b> | Must COM-pesa (-)                         | <b>9</b>  | Taskulamp SISSE/VÄLJA, Bluetooth SISSE/VÄLJA                  |
| <b>4</b> | 10A punane sisendpesa (+)                 | <b>10</b> | Aktuaalse mõõteväärustuse hoidmine, LCD-valgustus SISSE/VÄLJA |
| <b>5</b> | Mõõtefunktsiooni überlülitamine           | <b>11</b> | Patareilaegas tagaküljel                                      |
| <b>6</b> | MIN/MAX mõõtmine, Manuaalne vahemikuvalik |           |   |

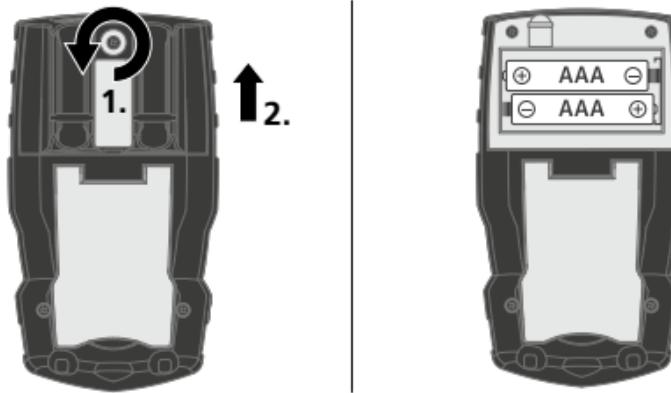
## Maksimaalsed piirväärtused

Funktsioon	Maksimaalsed piirväärtused
Maksimaalne sisendpinge vastavate sisendklemmide ja maanduse vahel:	
V AC, V DC	10 MΩ sisendimpedants
V AC, V DC, sagedus, käidutsükkel	600 V eff
Takistus, läbivus, mahtuvus, dioodikatse	250 V eff
Maksimaalne sisendvool ja kaitse voolu mõõtmise piirkonnas:	
10 A AC/DC	Kiire kaitse 10 A / 600 V eff (sisselülituskestus max 30 s iga 15 min järel)
µA AC/DC, mA AC/DC	Kiire kaitse 500 mA / 600 V eff

## AUTO OFF funktsioon

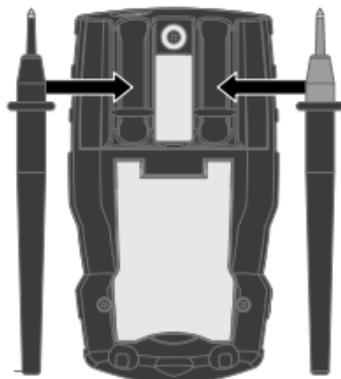
Mõõtseade lülitub patareide säästmiseks pärast 15 minutilist inaktiivsust automaatselt välja. Funktsiooni väljalülitamiseks tuleb sisselülitamise ajal hoida all režiiminuppu.

### 1 Patareide sisestamine

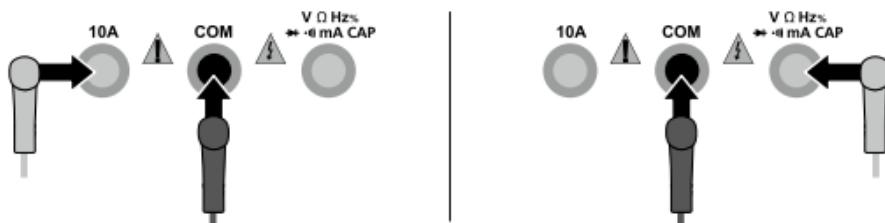


### 2 Mõõteotsakute kinnitus

Mõõteotsakute kahjustamise vältimiseks tuleks need mittekasutamise ja transportimise korral alati tagaküljel olevasse hoidikusse panna ning kaitsekorgid peale asetada.



## 3 Mööteotsakute ühendamine



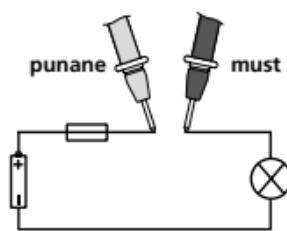
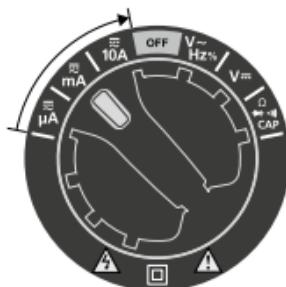
Must mööteotsak (-) tuleb ühendada alati „COM pesa“ külge. Voolu mõõtmisel tuleb ühendada punane mööteotsak (+) alati vasakpoolse sisendpuksi (4) külge. Kõigi teiste mõõtefunktsioonide puhul tuleb ühendada punane mööteotsak sisendpuksi (2) külge.



Palun järgige igal mõõtmisel mööteotsakute õiget ühendatust. Pinge mõõtmine sissepistetud vooluühendustega 10 A või mA-piirkonda võib põhjustada sisseehitatud kaitsme töölerakendumist ning tuua kaasa mõõteahela kahjustumise.

## 4 Voolu mõõtmine DC/AC

$\mu\text{A}$   $\text{mA}$   $10\text{A}$



Seadke voolu mõõtmiseks pöördlüliti asendisse „ $\mu\text{A}$ “, „ $\text{mA}$ “ või „ $10\text{A}$ “ ja valige klahvi „Mode“ vajutades pingeliik (AC, DC). Pöörake tähelepanu mõõtetippude korrektsele ühendusele.

**$\mu\text{A} / \text{mA}$**  = parempoolne punane sisendpuks (+) (2)

**$10\text{A}$**  = 10 A punane sisendpuks (+) (4)

Lülitage vooluahel enne mõõteseadme külgeühendamist välja. Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga.

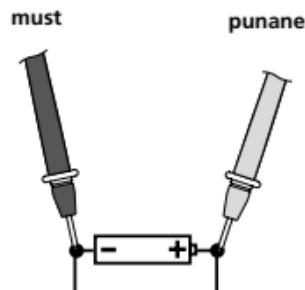
Kindlaksmääratud mõõteväärust ja polaarsust kuvatakse displeile. Lülitage vooluahel enne mõõteseadme lahtiühendamist uuesti välja.



Ärge mõõtke piirkonnas üle 10 A voolu kauem kui 30 sekundit. See võib tuua kaasa seadme või mööteotsakute kahjustumise.

## 5 Pingemõõtmine AC

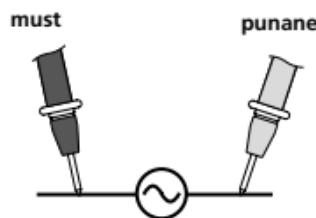
V~



Seadke vahelduvvoolu pingemõõtmiseks pöördlülitit asendisse „V~“. Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga. Kindlaksmääratud mõõteväärust ja polaarsust kuvatakse displeile.

## 6 Sageduse ja skaneerimissuhte mõõtmine

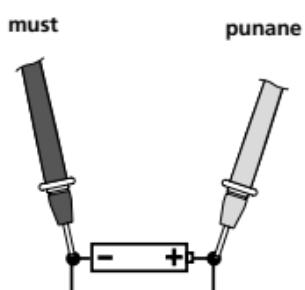
Hz%



Seadke sageduse mõõtmiseks pöördlülitit positsiooni „Hz“ / „%“ ja aktiveerige klahvi „Mode“ (Režiim) ühekordse vajutamisega funktsioon „Sageduse mõõtmine“. Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga. Klahvi „Mode“ vajutades lülitatakse Hz pealt % skaneerimissuhtele ümber.

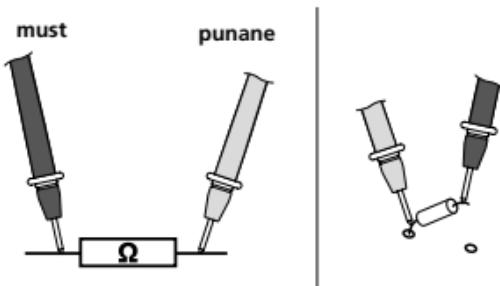
## 7 Pingemõõtmine DC

V==



Seadke alalisvoolu pingemõõtmiseks pöördlülitit asendisse „V==“. Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga. Kindlaksmääratud mõõteväärust ja polaarsust kuvatakse displeile.

## 8 Takistuse mõõtmine

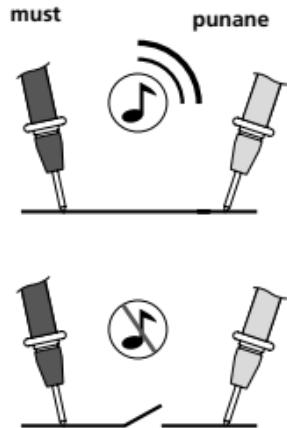
 $\Omega$ 

Seadke takistuse mõõtmiseks pöördlüliti asendisse „ $\Omega$ ”. Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga. Kindlaksmääratud mõõteväärust kuvatakse displeile. Kui displeil näidatakse mõõtevääruse asemel „O.L”, siis ületati mõõtevahemikku, mõõteahelat ei suletud või oli see katkenud. Takistust on võimalik korrektelt mõõta üksnes eraldi, mistöttu tuleb vajadusel vastavad koostedetailid ülejääenud lülitusest eraldada.



Takistuse mõõtmisel peaksid olema mõõtepunktid õlist, jootelakist ja muust sarnasest mustusest vabad.

## 9 Ühenduse kontroll



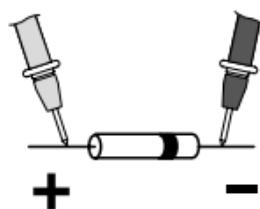
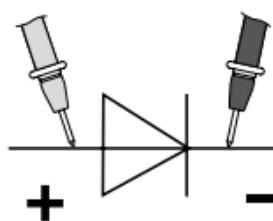
Seadke läbivuse kontrollimiseks pöördlüliti asendisse „ $\Omega$ ” ja aktiveerige funktsioon „Läbivuse kontroll”, vajutades ühe korra klahvi „Mode” (Režiim). Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga. Ühenduse olemasoluna tuvastatakse mõõteväärus  $< 50 \Omega$ , mida kinnitatakse ka akustilise signaaliga. Kui displeil näidatakse mõõtevääruse asemel „O.L”, siis ületati mõõtevahemikku, mõõteahelat ei suletud või oli see katkenud.



## 10 Diodi kontroll



punane must



Läbilaske suund

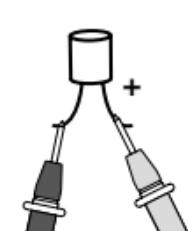
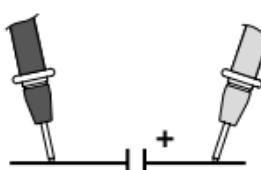
Seadke diooditesti jaoks pöördlüliti asendisse „ $\Omega$ ” ja aktiveerige funktsioon „Diooditest”, vajutades kaks korda klahvi „Mode” (Režiim). Seejärel ühendage mõõtekontaktid dioodiga. Kindlaks-määratud läbilaskepinge kuvatakse displeile. Kui displeil näidatakse mõõtevääruse asemel „O.L”, siis mõõdetakse dioodi blokeerivas suunas või on diood defektne. Kui mõõdetakse 0,0 V, siis on diood defektne või esineb lühis.

## 11 Mahutavuse mõõtmine

CAP

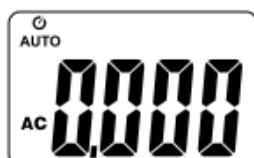


must punane

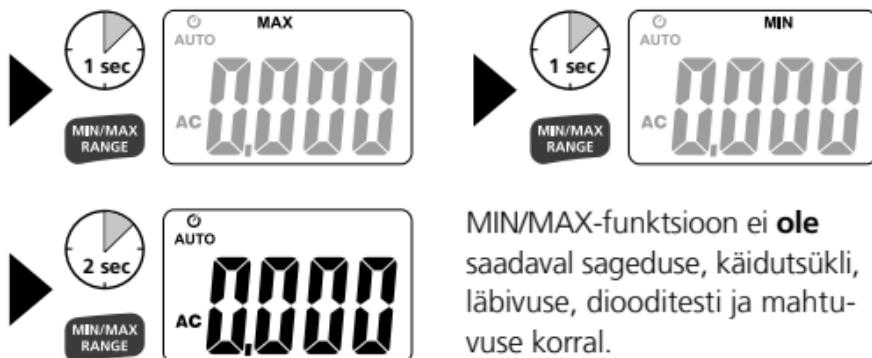


Seadke mahutavuse mõõtmiseks pöördlüliti asendisse „CAP” ja aktiveerige funktsioon „Mahutavuse mõõtmine” kolm korda klahvi „Mode” vajutades. Seejärel ühendage mõõtekontaktid mõõdetava objektiga. Ühendage poolustega kondensaatorite puhul punane mõõteotsak plusspoolusega.

## 12 MIN/MAX-funktsioon

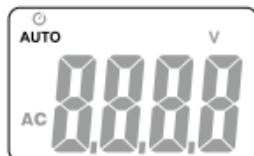


Mõõtseadme sisselülitamise ajal on MIN/MAX-funktsioon inaktiivne.



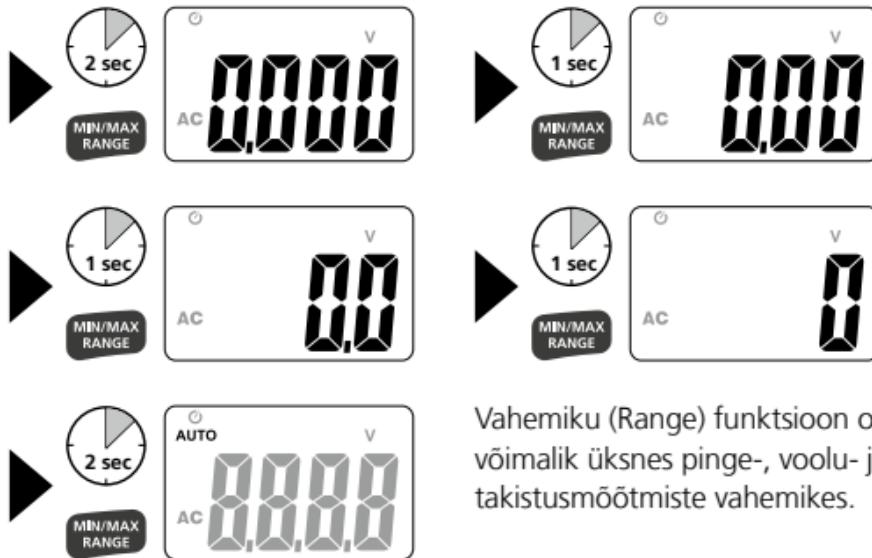
MIN/MAX-funktsioon ei ole saadaval sageduse, käidutsükli, läbivuse, diooditesti ja mahtuvuse korral.

## 13.1 Autorange



Mõõtseadme sisselülitamisel aktiveeritakse automaatselt Autorange-funktsioon. Viimane otsib vastavates mõõtefunktsioonides mõõtmise jaoks parima võimaliku vahemiku.

## 13.2 Manuaalne vahemik



Vahemiku (Range) funktsioon on võimalik üksnes pinge-, voolu- ja takistusmõõtmiste vahemikes.

## 14 Taskulamp

Taskulampi saab sisse ja välja lülitada, vajutades klahvi 9.

## 15 Bluetoothi aktiveerimine/inaktiveerimine

Bluetooth aktiveeritakse ja inaktiveeritakse nupu 9 pikaajalisel vajutamisel.

## 16 Hold-funktsioon

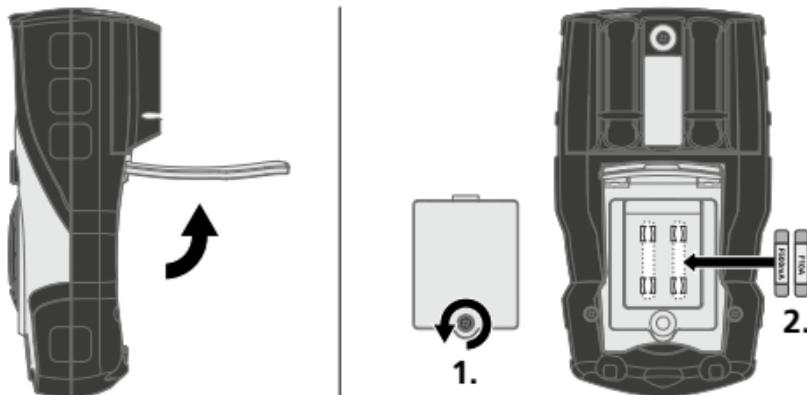
Hold-funktsiooniga saab aktuaalset mõõteväärust displeil hoida. Funktsioon aktiveeritakse või deaktiveeritakse klahvi „HOLD“ (10) vajutades.

## 17 LCD-Backlight



## 18 Kaitstsme vahetamine

Kaitstsme vahetamiseks ühendage esmalt mõõteotsakud kõigi pingearallikate ja seejärel seadme enda küljest lahti. Avage korpus ja asendage kaitse sama ehitusviisi ning spetsifikatsiooniga kaitsmega (10A / 600V või vastavalt 500mA / 600V). Sulgege ja kruvige korpus hoolikalt kokku tagasi.



## Juhised hoolduse ja hoolitsuse kohta

Puhastage kõik komponendid kergelt niisutatud lapiga ja vältige puhastus-, küürimisvahendite ning lahustite kasutamist. Võtke patareid(d) enne pikemat ladustamist välja. Ladustage seadet puhtas, kuivas kohas.

## Kalibreerimine

Mõõtseadet tuleb mõõtmistulemuste täpsuse tagamiseks regulaarselt kalibreerida ja kontrollida. Me soovitame kohaldada üheaastast kalibreerimisintervalli.

## Andmeülekanne

Seade on varustatud Bluetooth®-i\* funktsiooniga, mis võimaldab andmeid raadiosidetehnika kaudu Bluetooth®-i\* liidesega mobiilsetele lõppseadmetele üle kanda (nt nutitelefon, tahvelarvuti).

Bluetooth®-i\* ühenduse süsteemieeldused leiate aadressilt  
<http://laserliner.com/info?an=ble>

Seade suudab luua Bluetooth®-i\* ühenduse Bluetooth 4.0-ga ühilduvate lõppseadmetega.

Tööraadiuseks on ette nähtud max 10 m kaugus lõppseadmost ja see sõltub tugevasti ümbrustingimustest nagu nt seinte paksusest ja koostisest, raadiosidehäiretest, samuti lõppseadme saate-/vastuvõtuomadustest.

Bluetooth®\* tuleb pärast sisse lülitamist aktiveerida, kuna mõõtesüsteem või mõõtseade on möeldud väga vähe voolu tarbima.

Mobiilset lõppseadet saab rakenduse abil ühendada sisselülitatud mõõtseadmega.

## Aplikatsioon (App)

Bluetooth®-i\* funktsiooni kasutamiseks läheb tarvis aplikatsiooni. Neid saab vastavates Store'itest lõppseadmost olenevalt alla laadida:



Pidage silmas, et mobiilse lõppseadme Bluetooth®-i\* liides on aktiveeritud.

Pärast rakenduse käivitamist ja Bluetooth®-i\* funktsiooni aktiveerimist saab mobiilse lõppseadme ning mõõtseadme vahel ühenduse luua. Kui aplikatsioon tuvastab mitu aktiivset mõõtseadet, siis valige sobiv mõõtseade välja.

Järgmisel käivitamisel saab selle mõõtseadme automaatselt ühendada.

\* Bluetooth® sõnamärk ja logo on Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid.

## Tehnilised andmed

Funktsioon	Vahemik	Täpsus % mõõteväärustusest (rdg) + madalaimate väärustega kohad (numbrikohta)
DC pinge	400.0 mV	± (1,0% lugem ± 8 numbrikohta)
	4.000 V	± (1,0% lugem ± 3 numbrikohta)
	40.00 V	± (1,0% lugem ± 3 numbrikohta)
	400.0 V	± (1,2% lugem ± 3 numbrikohta)
Vahelduvvoolu pinge 50–60 Hz Tegelik efektiivväärtus (TrueRMS)	600 V	± (1,2% lugem ± 3 numbrikohta)
	4.000 V	± (1,0% lugem ± 5 numbrikohta)
	40.00 V	± (1,0% lugem ± 5 numbrikohta)
	400.0 V	± (1,2% lugem ± 5 numbrikohta)
DC vool	600 V	± (1,2% lugem ± 5 numbrikohta)
	400.0 µA	± (1,0% lugem ± 3 numbrikohta)
	4.000 µA	± (1,5% lugem ± 3 numbrikohta)
	40.00 mA	± (1,5% lugem ± 3 numbrikohta)
	400.0 mA	± (2,5% lugem ± 5 numbrikohta)
Vahelduvvoolu voolutugevus 50–60 Hz Tegelik efektiivväärtus (TrueRMS)	10A	± (2,5% lugem ± 5 numbrikohta)
	400.0 µA	± (2,0% lugem ± 5 numbrikohta)
	4.000 µA	± (2,5% lugem ± 5 numbrikohta)
	40.00 mA	± (2,5% lugem ± 5 numbrikohta)
	400.0 mA	± (3,0% lugem ± 7 numbrikohta)
Takistus	10A	± (3,0% lugem ± 7 numbrikohta)
	400.0 Ω	± (1,0% lugem ± 4 numbrikohta)
	4.000 kΩ	± (1,5% lugem ± 2 numbrikohta)
	40.00 kΩ	± (1,5% lugem ± 2 numbrikohta)
	400.0 kΩ	± (3,5% lugem ± 3 numbrikohta)
Mahutavus	4.000 MΩ	± (3,5% lugem ± 3 numbrikohta)
	40.00 nF	± (5,0% lugem ± 35 numbrikohta)
	400.0 nF	± (3,0% lugem ± 5 numbrikohta)
	4.000 µF	
	40.00 µF	± (4,0% lugem ± 5 numbrikohta)
	4000 µF	± (5,0% lugem ± 5 numbrikohta)
Sagedus	9.999 Hz	± (1,0% lugem ± 5 numbrikohta)
	99.99 Hz	
	999.9 Hz	
	9.999 kHz	
Käidutsükkel	1%...99%	± (1,2% lugem ± 2 numbrikohta)
	Impulsilaius: 100 µs ... 100 ms Sagedus: 5 Hz...100 kHz	

Diodi kontroll	Katsevool/-pinge $\leq 0,3 \text{ mA} / \leq 3,3 \text{ V}$
Ühenduse kontroll	Katsevool $\leq 0,5 \text{ mA}$ Jõulävi $\leq 50 \text{ oomi}$
Polaarsus	Eelmärk negatiivsel polaarsusel
LC-displei	0 ... 3999
Kaitse	10A / 600V, Flink (5 x 20 mm) 500mA / 600V Flink (5 x 20 mm)
Kaitseklass	II, topeltisolatsioon
Ülepinge	CAT III - 600V, CAT IV - 600V
Mustumisaste	2
Töötингimused	Suheline õhuniiskus max 80% rH, mitte kondenseeruv, kuni 31 °C, lisaks lineaarne võimsuse vähendamine (derating) kuni 50% rH / $\leq 40 \text{ }^{\circ}\text{C}$ , töökõrgus max 2000 m üle merepinna
Ladustamistingimused	-20°C ... 60°C, Õhuniiskus max 80% rH
Raadiomooduli tööandmed	Bluetooth LE 4.x liides Sagedusriba: ISM-riba 2400–2483,5 MHz, 40 kanalit Saatmisvõimsus: max. 10 mW Ribalaius: 2 MHz Bitikiirus: 1 Mbit/s; modulatsioon: GFSK / FHSS
Toitepinge	2 x AAA 1,5 V patareid
Mõõtmed	67 x 120 x 47 mm
Kaal	262 g

Täpsus on määratletud keskkonnatemperatuurile 18... 28 °C, suheline õhuniiskus < 70% rH. Kõik vahelduvpinge- ja vahelduvvooluvahemikud on mõeldud 5%... 100% mõõtevahemikele.

Jätame endale õiguse tehniliksteks muudatusteks. 17W46

### **ELi nõuded ja utiliseerimine**

Seade täidab kõik nõutavad normid vabaks kaubavahetuseks EL-i piires.

Käesolev toode on elektriseade ja tuleb vastavalt Euroopa direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta eraldi koguda ning kõrvaldada.

Edasised ohutus- ja lisajuhised aadressil:

<http://laserliner.com/info?an=mumepocxp>





Pilnībā izlasiet šo lietošanas instrukciju, pievienoto brošūru „Garantijas un papildu norādījumi”, kā arī jaunāko informāciju un norādījumus tīmeklā vietnē, kas norādīta instrukcijas beigās. Ievērot tajās ietvertos norādījumus. Šis dokuments jāsaglabā un, nododot ierīci citam lietotājam, jānodos kopā ar to.

## Funkcija / pielietošana

Multimetrs mērījumu izdarīšanai pārsprieguma kategorijā CAT III līdz maks. 600 V / CAT IV līdz maks. 600 V. Ar ierīci var mērīt līdzspriegumu un maiņspriegumu, līdzstrāvu un maiņstrāvu un caurplūdi, kā arī pārbaudīt diodes, mērīt pretestību, kapacitātes, frekvences un darba ciklu specifiskās jomās.

## Simboli



Brīdinājums par bīstamu elektrisko spriegumu: Neizolētas, strāvu vadošas daļas, kas atrodas detektora korpusā, ekspluatētājam rada risku saņemt strāvas triecienu.



Brīdinājums par risku



Aizsardzības klase II: Detektoram ir pastiprināta vai dubulta izolācija.

### CAT II

Pārspieguma kategorija II: vienfāzes patērētāji, kas tiek pieslēgti parastām kontaktligzdām, piem.: mājsaimniecības ierīces, portatīvie darbarīki.

### CAT III

Pārspieguma kategorija III: ierīces/to elementi, kas atrodas stacionārās instalācijās un uz kurām attiecināmas īpašas drošības un pieejamības prasības, piem., slēdzi stacionārās instalācijās un rūpnieciskas ierīces, kas ilgstoši pieslēgtas stacionārai instalācijai.

### CAT IV

Pārspieguma kategorija IV: ierīces, ko paredzēts ekspluatēt tieši ēku elektrisko instalāciju ieejās vai to tuvumā, t.i. no galvenās sadales virzienā uz tīklu, piem., skaitītāji, pārspieguma aizsarginstalācijas un centralizēti vadītas ierīces.

## Drošības norādījumi

- Lietojiet ierīci vienīgi paredzētajam mērķim attiecīgo specifikāciju ietvaros.
- Mēraparāti un to piederumi nav bērniem piemērotas rotāļlietas. Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Ierīces pārbūves vai izmaiņas nav atļautas, jo tā rezultātā tiek zaudēts sertifikāta derīgums un nav spēkā drošības specifikācija.
- Sargāt detektoru no mehāniska noslogojuma, ekstremālas temperatūras vai stipras vibrācijas.
- Rīkojoties ar spriegumu, kas pārsniedz 24 V/AC rms vai 60 V/DC, jāievēro īpaša piesardzība. Aizskarot elektrības vadus, augšminētā sprieguma stipruma apstākļos ir risks saņemt dzīvībai bīstamu strāvas triecienu.
- Ja detektors nonācis saskarē ar mitrumu, vai uz tā ir kādas citas, strāvu vadošas daļas, neekspluatēt to saskarē ar strāvu. Sākat ar  $> 24$  V/AC rms vai 60 V/DC stipru spriegumu, mitruma ietekmē rodas paaugstināts risks saņemt dzīvībai bīstamu strāvas triecienu.
- Notīrīt un nosusināt detektoru pirms ekspluatācijas.
- Strādājot ārā, raudzīties, lai būtu darbam piemēroti laika apstākļi vai lietot nepieciešamos aizsargelementus.
- Pārsprieguma kategorijā III (CAT III - 600 V) spriegums starp detektoru un zemi nedrīkst pārsniegt 600 V.
- Pārspieguma kategorijā IV (CAT IV - 600 V) spriegums starp detektoru un zemi nedrīkst pārsniegt 600 V.
- Izmantojot ierīci kombinācijā ar mērišanas piederumiem, spēkā ir attiecīgi mazākā pārspieguma kategorija (CAT), nominālais spriegums un nominālā strāva.
- Pirms katras ekspluatācijas pārliecināties par testējamā objekta (piem., vads), mērierīces un izmantojamo piederumu (piem., pievads) nevainojamu stāvokli. Pārbaudīt ierīci pie zināmiem sprieguma avotiem (piem., AC pārbauda pie 230 V rozetes un DC pārbauda pie automašīnas akumulatora).
- Ja nedarbojas viena vai vairākas funkcijas vai ir nepietiekams bateriju uzlādes līmenis, ierīci vairs nedrīkst izmantot.
- Lai nomainītu bateriju/-as vai drošinātāju/-s, pirms vāciņa atvēršanas ierīce ir jāatvieno no visiem strāvas avotiem un mērķēdēm. Neieslēdziet ierīci, ja ir atvērts vāciņš.
- Lūdzu, ievērojiet vietējo vai nacionālo iestāžu drošības noteikumus par ierīces pareizu lietošanu un iespējamo drošības aprīkojumu (piem., elektriķu cimdi).

- Satveriet smailos elementus vienīgi aiz rokturiem. Kontaktus mērišanas laikā neaiztieciet.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai attiecīgajam mēriņumam vienmēr tiktu izvēlēti pareizie pieslēgumi un pareizā grozāmā slēdža pozīcija ar pareizo mērišanas diapazonu.
- Darbus bīstami tuvu elektriskajām iekārtām neveiciet vienatnē un rīkojieties tikai saskaņā ar atbildīgā elektriķa norādījumiem.
- Pirms diožu pārbaudes vai pretestības vai akumulatora uzlādes līmeņa mērišanas, atslēdziet elektrisko lēdi no sprieguma.
- Raudzīties, lai visi augstsrieguma kondensatori būtu tukši.
- Pieslēdzot spriegumu, vispirms vienmēr pievienojet melno mērvadu, tad sarkano. Atvienojot no sprieguma, rīkojieties apgrieztā secībā.
- Izmantot vienīgi oriģinālos vadus. Tiem tāpat kā mērīrīci jāuzrāda pareizas sprieguma, kategorijas un ampēru nominālvērtības.

## Papildu norādījums par lietošanu

Ievērojiet drošības tehnikas noteikumus darbā ar elektriskām iekārtām, tostarp par šādām darbībām: 1. Atslēgšana, 2. Nodrošināšana pret ieslēgšanos, 3. Sprieguma neesamības pārbaude abos polos, 4. Zemējums un īsslēgums, 5. Blakus esošo, strāvu vadošo daļu aizsardzība un pārsegšana.

## Drošības norādījumi

Rīcība ar mākslīgu optisko starojumu (OStrV)

## LED stara izejas atvere



- Saskaņā ar jaunākajā redakcijā spēkā esošajiem standartiem, kas attiecas uz fotobioloģisko drošību (EN 62471:2008-09ff / IEC/TR 62471:2006-07ff) ierīcē ir izmantotas riska grupai RG 0 (brīvā grupa, bez riska) atbilstošas gaismas diodes
- Starojuma jauda: Maksimālais vilņa garums ir 456 nm. Vidējais starojuma blīvums ir zem robežvērtībām, kuras pieļaujamas riska grupai RG0.

- Gaismas diožu starojums noteikumiem atbilstošas izmantošanas gadījumā un loģiski paredzamos apstākļos cilvēka redzei un ādai nav kaitīgs.
- Nav iespējams pilnībā izslēgt pārejošu, kairinošu optisko iedarbību (piem., ilgāku apžilbumu, pēkšņu apžilbumu, pēcattēlus, krāsu uztveres traucējumus), it īpaši tumšākā apkārtnē.
- Neskatieties ilgu laiku tieši starojuma avotā.
- Lai tiktu nodrošinātas riska grupas RG 0 robežvērtības, nekāda apkope nav nepieciešama.

## Drošības norādījumi

Rīcība elektromagnētiskā starojuma gadījumā

- Mērierīce atbilst noteikumiem un elektromagnētiskās savietojamības robežvērtībām, kas noteiktas EMS Direktīvā 2014/30/ES, kura sasaucas ar Direktīvu par radioiekārtu pieejamību tirgū 2014/53/ES.
- Jāņem vērā vietējie lietošanas ierobežojumi, piemēram, slimīcās, lidmašīnās, degvielas uzpildes stacijās vai personu, kam ir kardiostimulators, tuvumā. Pastāv risks bīstami ietekmēt vai traucēt elektroniskās ierīces.

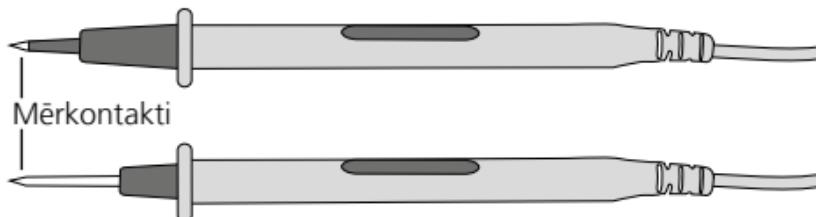
## Drošības norādījumi

Rīcība radiofrekvenču (RF) starojuma gadījumā

- Mērierīcei ir radio saskarne.
- Mērierīce atbilst noteikumiem un elektromagnētiskās savietojamības un radiostarojuma robežvērtībām, kas noteiktas Direktīvā par radioiekārtu pieejamību tirgū 2014/53/ES.
- Ar šo „Umarex GmbH & Co. KG” apliecina, ka MultiMeter Pocket XP tipa radioiekārta atbilst Eiropas Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES (RED) pamata prasībām un citiem noteikumiem. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams tīmekļa vietnē:  
<http://laserliner.com/info?an=mumepocxp>

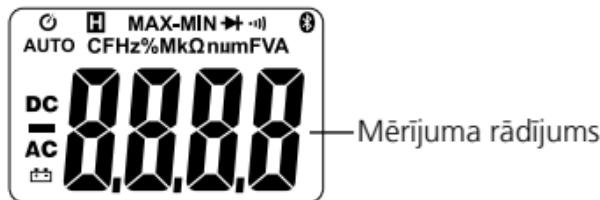
## Smailie elementi

Ar aizsargvāciņu: CAT III līdz maks. 600V / CAT IV līdz maks. 600V

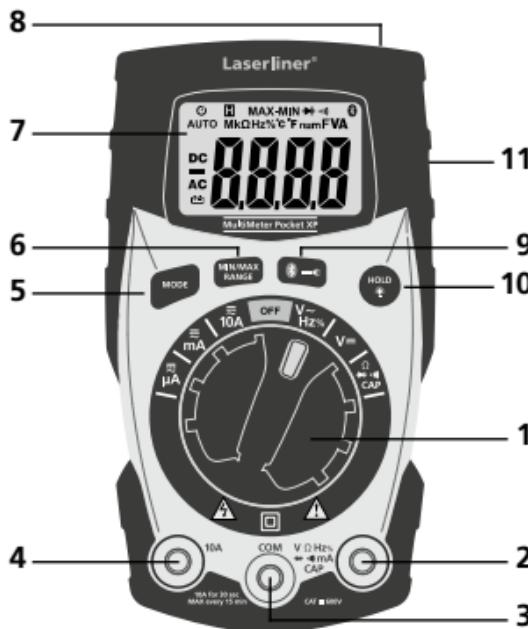


Bez aizsargvāciņa: CAT II līdz maks. 1000V

# MultiMeter Pocket XP



○	Automātiskā izslēgšanās	Hz	Herci (frekvence)
■	Aktuālais mērijums tiek pieturēts	%	Procenti (aizpildījuma koeficients)
<b>MAX</b>	Maksimālā vērtība	<b>M</b>	Mega (omi)
<b>MIN</b>	Minimālā vērtība	<b>k</b>	Kilo (omi)
►	Diožu pārbaude	<b>Ω</b>	Omi (pretestība)
↔	Caurplūsmas pārbaude	<b>n</b>	Nano (10-9) (kapacitāte)
Bluetooth	Aktīvs Bluetooth	<b>μ</b>	Mikro (10-6) (ampēri, kapacitāte)
<b>AUTO</b>	Automātiska zonas izvēle	<b>m</b>	Mili (10-3) (volti, ampēri)
<b>DC</b>	Līdzstrāvas mērijumi	<b>F</b>	Faradi (kapacitāte)
<b>AC</b>	Maiņstrāvas mērijumi	<b>V</b>	Volti (spriegums)
■	Baterija gandrīz tukša	<b>A</b>	Ampēri (strāvas stiprums)



- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Pagriežams mērišanas funkcijas iestatīšanas slēdzis | <b>7</b>  | LC displejs   |
| <b>2</b> | Ieejas ligzda, sarkana (+)                          | <b>8</b>  | Lampiņa   |
| <b>3</b> | Kopējā ligzda, melna (-)                            | <b>9</b>  | IESLĒGT/IZSLĒGT lukturi, Bluetooth ieslēgšana/izslēgšana          |
| <b>4</b> | 10 A ieejas ligzda, sarkana (+)                     | <b>10</b> | Pieturēt aktuālo mērijumu, LCD apgaismojuma ieslēgšana/izslēgšana |
| <b>5</b> | Mērišanas funkcijas pārslēgšana                     | <b>11</b> | Bateriju nodalījums aizmugurē                                     |
| <b>6</b> | MIN/MAX mērijums, Manuāla zonas izvēle              |           |   |

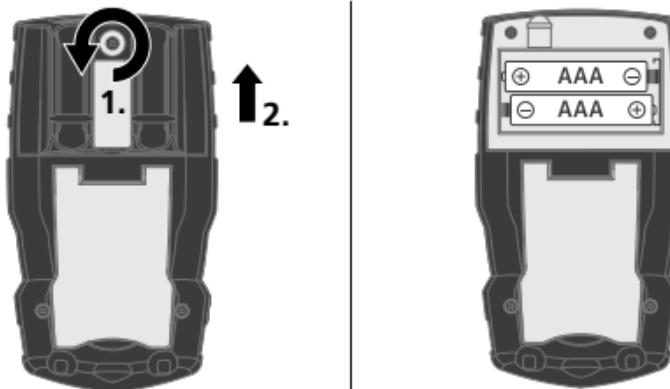
## Maksimālās robežvērtības

Funkcija	Maksimālās robežvērtības
Maks. ieejas spriegums starp attiecīgajām ieejas spailēm un zemi:	
V AC, V DC	10 MΩ ieejas pretestība
V AC, V DC, frekvence, impulsu ātrums	600 V eff
Pretestība, nepārtrauktība, kapacitāte, diožu pārbaude	250 V eff
Maks. ieejas strāva un drošinātājs strāvas mērišanas diapazonā:	
10A AC/DC	ātrdarbīgs drošinātājs 10A / 600 V eff (ieslēgšanās ilgums maks. 30 sek. ik pēc 15 min)
µA AC/DC, mA AC/DC	ātrdarbīgs drošinātājs 500 mA / 600 V eff

## AUTO OFF funkcija

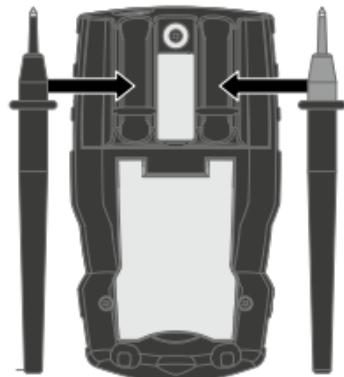
Ja ar mērierīci nestrādā 15 minūtes, tā baterijas taupīšanas nolūkā izslēdzas automātiski. Lai izslēgtu funkciju, ieslēgšanas laikā turiet nospiestu Mode taustiņu.

## 1 Bateriju ievietošana



## 2 Smailo elementu piestiprināšana

Ja ierīci nelieto vai transportē, mērišanas elementiem vienmēr jābūt ievietotiem turētājos ierīces aizmugurē un jābūt uzliktiem aizsargvāciņiem, lai novērstu savainošanās risku, kas izriet no mērišanas elementiem.



## 3 Smailo elementu pieslēgšana



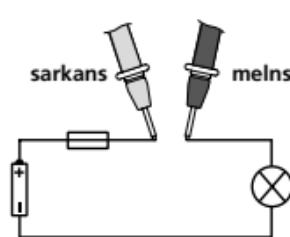
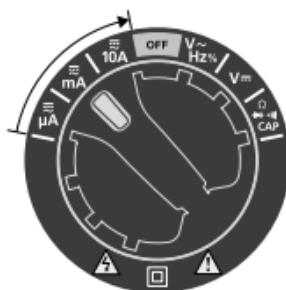
Melno smailo elementu (-) allaž pieslēdz kopējai ligzmai. Veicot strāvas mērījumus, sarkano mērišanas elementu (+) pievienojiet kreisajai ieejas ligzmai (4). Izmantojot visas pārējās mērišanas funkcijas, sarkano mērišanas elementu (+) pievienojiet labajai ieejas ligzmai (2).



Pirms katras mērišanas raudzīties, lai smailie elementi būtu pieslēgti attiecīgajām ligzdam. Sprieguma mērīumi ar pievienotiem 10A strāvas pieslēgumiem vai mērījumi mA diapazonā var izraisīt iebūvētā drošinātāja nostrādāšanu un radīt mērkēdes bojājumus.

## 4 DC/AC sprieguma mērišana

$\mu\text{A}$   $\text{mA}$   $10\text{A}$



Lai veiktu strāvas mērījumu, pagrieziet grozāmo slēdzi pozīcijā „ $\mu\text{A}$ ”, „ $\text{mA}$ ” vai „ $10\text{A}$ ” un, nospiežot taustiņu „Mode”, iestatiet sprieguma veidu (AC, DC). Raugieties, lai mērišanas elementi būtu pieslēgti pareizi.

**$\mu\text{A} / \text{mA}$**  = labā ieejas ligzda, sarkana (+) (2)

**$10\text{A}$**  =  $10\text{A}$  ieejas ligzda, sarkana (+) (4)

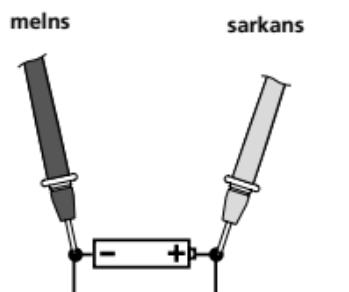
Pirms mēriņices pieslēgšanas atslēdz strāvas plūsmu. Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam.

Iegūtais mērījums un polaritāte tiek parādīti displejā. Pirms mēriņices noņemšanas vēlreiz atslēdz strāvas plūsmu.



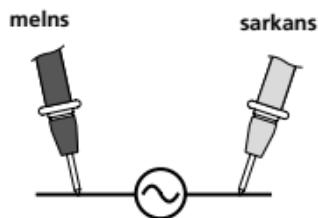
Strāvu diapazonā līdz  $10\text{A}$  nemēriet ilgāk par 30 sekundēm. Pretējā gadījumā var sabojāt ierīci vai smailos elementus.

## 5 AC sprieguma mērišana



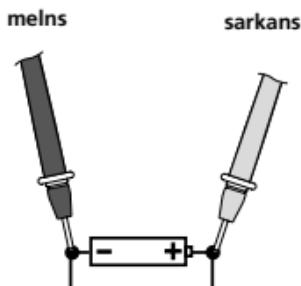
Lai veiktu AC sprieguma mēriņumu, pagrieziet grozāmo slēdzi pozīcijā „V~”. Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam. Iegūtais mēriņums un polaritāte tiek parādīti displejā.

## 6 Frekvences un darba cikla mērišana



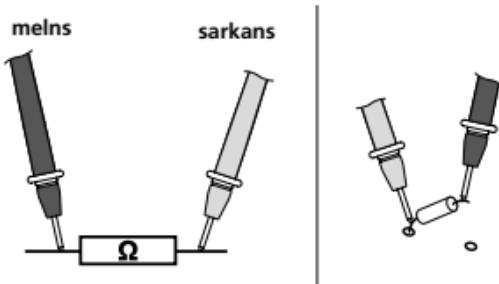
Lai veiktu frekvences mērišanu, pagrieziet grozāmo slēdzi pozīcijā „Hz” / „%” un, vienreiz nospiežot taustiņu „Mode”, aktivizējiet funkciju „Frekvences mērišana”. Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam. Nospiežot taustiņu „Mode”, ierīce pārslēdzas no Hz uz %.

## 7 DC sprieguma mērišana



Lai veiktu DC sprieguma mēriņumu, pagrieziet grozāmo slēdzi pozīcijā „V::”. Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam. Iegūtais mēriņums un polaritāte tiek parādīti displejā.

## 8 Pretestības mērišana

 $\Omega$ 

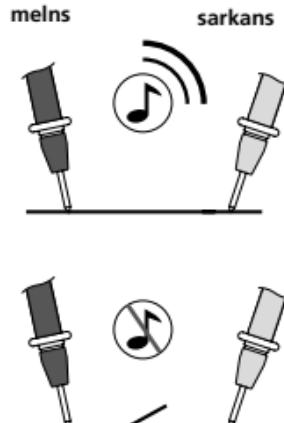
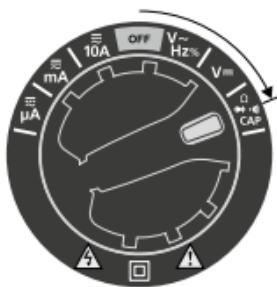
Lai veiktu pretestības mēriņumu, slēdzi pagriež pozīcijā „ $\Omega$ ”.

Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam. Iegūtais mēriņums tiek parādīts displejā. Ja iegūtā mēriņuma vietā displejā parādās „O.L”, tas nozīmē, ka vai nu ir pārsniegts diapazons vai nav noslēgta vai ir pārtrūkusi mērkēde. Precīzus pretestības mēriņumus iegūst vienīgi, mērot atsevišķi, kā dēļ detaļas iespējams jāatslēdz no pārējā saslēguma.



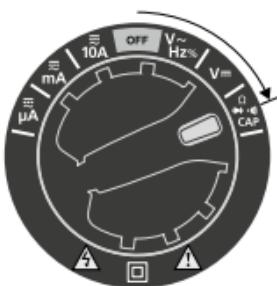
Mērot pretestību raudzīties, lai uz attiecīgajiem punktiem nebūtu ne netīrumu, ne eļļas, ne lodēšanas lakas, ne citu vielu, pretējā gadījumā var iegūt neprecīzus rezultātus.

## 9 Caurplūsmas pārbaude

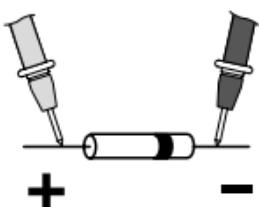
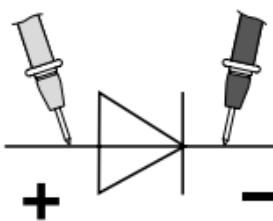


Lai veiktu nepārtrauktības pārbaudi, pagrieziet slēdzi pozīcijā „ $\Omega$ ” un, vienreiz nospiežot taustiņu „Mode”, aktivizējet funkciju „Nepārtrauktības pārbaude”. Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam. Par caurplūsmu tiek uzskatīta  $< 50$  omu mēriņuma vērtība, ko apstiprina akustisks signāls. Ja iegūtā mēriņuma vietā displejā parādās „O.L”, tas nozīmē, ka vai nu ir pārsniegts diapazons, vai nav noslēgta, vai ir pārtrūkusi mērkēde.

## 10 Diožu pārbaude



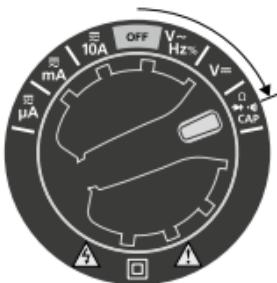
sarkans melns



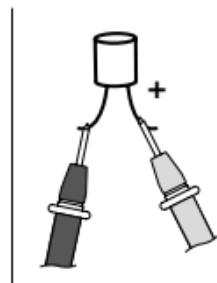
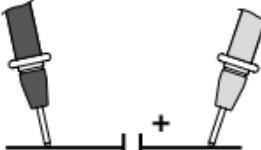
Caurlaides virziens

Lai veiktu diožu pārbaudi, pagrieziet slēdzi pozīcijā „ $\Omega$ ” un, divreiz nospiežot taustiņu „Mode”, aktivizējiet funkciju „Diožu pārbaude”. Tad mērkontaktus pievieno diodei. Iegūtais sprieguma caurplūdes mēriņums tiek parādīts displejā. Ja iegūtā mēriņuma vietā displejā parādās „O.L”, tas nozīmē, ka diode tiek mērīta bloķešanas virzienā vai ka tā ir bojāta. Ja iegūst 0.0 V, tas nozīmē, ka testētā diode ir bojāta vai ka tiek konstatēts īssavienojums.

## 11 Kapacitātes mērišana



melns sarkans

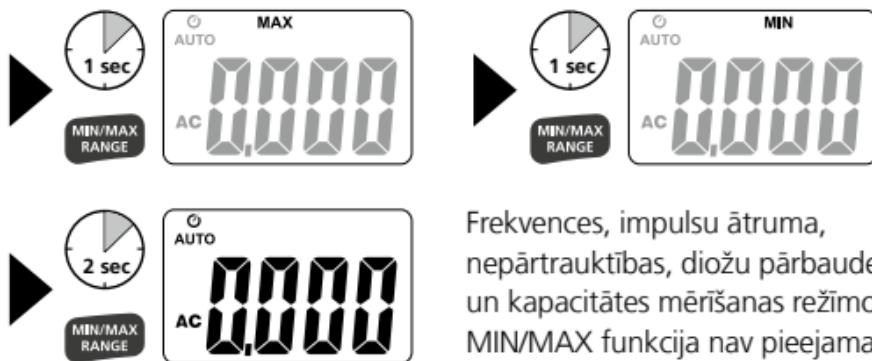


Lai veiktu caurplūsmas mēriņumu, slēdzi pagriež pozīcijā „CAP” un, trīsreiz nospiežot taustiņu „Mode”, aktivizē funkciju „Kapacitātes pārbaude”. Tad mērkontaktus pievieno mērāmajam objektam. Ja mēra polu kondensatorus, tad sarkano smailo elementu pievieno plus polam.

## 12 MIN/MAX funkcija

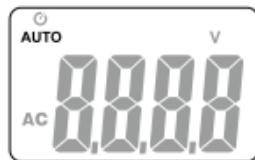


Ieslēdzot mērīriči, MIN/MAX funkcija ir deaktivizēta.



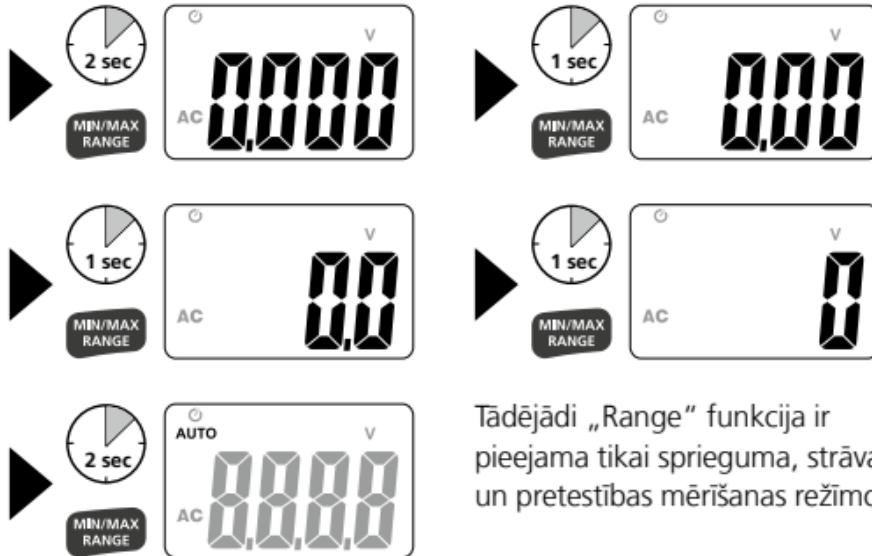
Frekvences, impulsu ātruma, nepārtrauktības, diožu pārbaudes un kapacitātes mērišanas režīmos MIN/MAX funkcija nav pieejama.

## 13.1 Automātisks



Ieslēdzot mērīriči, tā pati aktivizē automātisko režīmu. Tas attiecīgajās mērišanas funkcijās meklē mērišanai optimālāko režīmu.

## 13.2 Manuāls režīms



Tādējādi „Range“ funkcija ir pieejama tikai sprieguma, strāvas un pretestības mērišanas režīmos.

## 14 Lampiņa

Lampiņu ieslēdz un izslēdz, nospiežot taustiņu 9.

## 15 Bluetooth aktivizēšana / deaktivizēšana

Bluetooth aktivizē un deaktivizē, ilgāk nospiežot taustiņu 9.

## 16 Rādījuma pieturēšanas funkcija

Ar šo funkciju uz displeja var pieturēt aktuālo mērījumu. Nospiežot taustiņu „HOLD” (10), šo funkciju var aktivēt un deaktivēt.

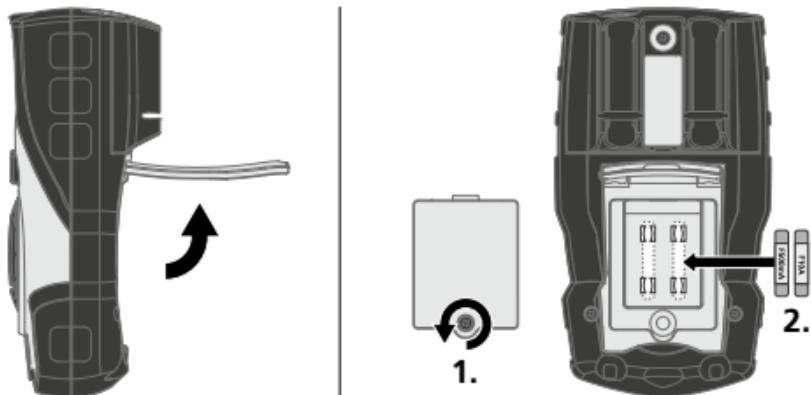
## 17 LCD-Backlight



## 18 Drošības elementa nomaiņa

Lai nomainītu drošības elementu, smailos elementus vispirms atvieno no sprieguma avota un pēc tam no ierīces. Atver mērierīces korpusu un esošo drošības elementu nomaina pret tādas pašas konstrukcijas un specifikācijas elementu (10A / 600V vai 500mA / 600V).

Aizver korpusu un rūpīgi aizskrūvē to.



## Norādījumi par apkopi un kopšanu

Visus komponentus tīriet ar nedaudz samitrinātu drānu un izvairieties lietot tīrišanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus un šķīdinātājus. Pirms ilgākas uzglabāšanas izņemiet bateriju/-as. Uzglabājiet ierīci tīrā, sausā vietā.

## Kalibrēšana

Lai iegūtu precīzus mērījumus, mērierīce kalibrējama un pārbaudāma regulāri. Ražotāja ieteiktais kalibrēšanas intervāls - viens gads.

## Datu pārsūtīšana

Ierīcei ir Bluetooth®\* funkcija, ar kuru, izmantojot radio tehniku, iespējama datu pārsūtīšana mobilajām gala ierīcēm ar Bluetooth®\* saskarni (piem., viedtārunis, planšetdators).

Sistēmas priekšnosacījumus, lai būtu iespējams Bluetooth®\* savienojums, jūs atradisit tīmekļa vietnē

<http://laserliner.com/info?an=ble>

Ierīce var izveidot Bluetooth®\* savienojumu ar gala ierīcēm, kurām ir Bluetooth 4.0.

Paredzētais darbības rādiuss līdz gala ierīci ir maksimāli 10 metri, un tas lielā mērā ir atkarīgs no apkārtējās vides apstākļiem, piem., sienu biezuma un sastāva, sakaru traucējumu avotiem, kā arī gala ierīces raidīšanas / uztveršanas iespējām.

Bluetooth®\* jāaktivizē pēc ieslēgšanas, jo mērišanas sistēma jeb mērierīce ir paredzēta ļoti mazam strāvas patēriņam.

Izmantojot lietojumprogrammu, mobilo ierīci var savienot ar ieslēgto mērierīci.

## Lietojumprogramma (App)

Lai varētu izmantot Bluetooth®\* funkciju, ir nepieciešama lietojumprogramma. To jūs atkarībā no gala ierīces varat lejupielādēt no attiecīgā veikala:



Sekojet, lai būtu aktivizēta mobilās gala ierīces Bluetooth®\* saskarne.

Pēc lietojumprogrammas palaišanas un Bluetooth®\* funkcijas aktivizēšanas starp mobilo gala ierīci un mērierīci var izveidot savienojumu. Ja lietojumprogramma atpazīst vairākas aktīvas mērierīces, izvēlieties atbilstošo mērierīci.

Nākamajā palaišanas reizē savienojumu ar šo mērierīci var izveidot automātiski.

\* Bluetooth® nosaukums un logotips ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zimes.

**Tehniskie dati**

<b>Funkcija</b>	<b>Diapazons</b>	<b>Precizitāte</b> % no mērījuma vērtības (rdg) + iedalas ar vismazāko vērtību (Digits)
DC spriegums	400.0 mV	± (1,0% no rdg ± 8 cipari)
	4.000 V	± (1,0% no rdg ± 3 cipari)
	40.00 V	± (1,0% no rdg ± 3 cipari)
	400.0 V	± (1,2% no rdg ± 3 cipari)
AC spriegums 50-60 Hz patiesā faktiskā vērtība (TrueRMS)	600 V	± (1,2% no rdg ± 5 cipari)
	4.000 V	± (1,0% no rdg ± 5 cipari)
	40.00 V	± (1,0% no rdg ± 5 cipari)
	400.0 V	± (1,2% no rdg ± 5 cipari)
DC strāva	600 V	± (1,2% no rdg ± 5 cipari)
	400.0 µA	± (1,0% no rdg ± 3 cipari)
	4.000 µA	± (1,5% no rdg ± 3 cipari)
	40.00 mA	± (2,5% no rdg ± 5 cipari)
AC strāva 50-60 Hz patiesā faktiskā vērtība (TrueRMS)	400.0 mA	± (2,0% no rdg ± 5 cipari)
	4000 µA	± (2,5% no rdg ± 5 cipari)
	40.00 mA	± (2,5% no rdg ± 5 cipari)
	10A	± (3,0% no rdg ± 7 cipari)
Pretestība	400.0 Ω	± (1,0% no rdg ± 4 cipari)
	4.000 kΩ	± (1,5% no rdg ± 2 cipari)
	40.00 kΩ	± (1,5% no rdg ± 2 cipari)
	400.0 MΩ	± (3,5% no rdg ± 3 cipari)
Kapacitāte	40.00 nF	± (5,0% no rdg ± 35 cipari)
	400.0 nF	± (3,0% no rdg ± 5 cipari)
	4.000 µF	
	40.00 µF	± (4,0% no rdg ± 5 cipari)
	400.0 µF	± (5,0% no rdg ± 5 cipari)
	4000 µF	± (5,0% no rdg ± 5 cipari)
Frekvence	9.999 Hz	± (1,0% no rdg ± 5 cipari)
	99.99 Hz	
	999.9 Hz	
	9.999 kHz	
Impulsu ātrums	1%...99%	± (1,2% no rdg ± 2 cipari)
	Impulsa garums: 100 µs ... 100 ms Frekvence: 5 Hz...100 kHz	

# MultiMeter Pocket XP

Diožu pārbaude	Pārbaudes strāva / spriegums $\leq 0.3 \text{ mA} / \leq 3.3 \text{ V}$
Caurplūsmas pārbaude	Pārbaudes strāva $\leq 0.5 \text{ mA}$ Nostrādes slieksnis $\leq 50 \text{ omi}$
Polaritāte	Norādes uz negatīvu polaritāti
LC displejs	0 ... 3999
Drošības elements	10A / 600V, Flink (5 x 20 mm) 500mA / 600V Flink (5 x 20 mm)
Aizsardzības klase	II, dubulta izolācija
Pārsriegums	CAT III - 600V, CAT IV - 600V
Piesārņojuma pakāpe	2
Darba apstākļi	Maks. gaisa mitrums 80% rH, neveidojas kondensāts, līdz 31°C, to pārsniedzot, līneārs samazinājums (Derating) līdz 50% rH / $\leq 40^\circ\text{C}$ , maks. darba augstums 2000 m v.j.l. (virs jūras līmeņa)
Uzglabāšanas apstākļi	-20°C ... 60°C, Maks. gaisa mitrums 80% rH
Radio moduļa darba parametri	Saskarne Bluetooth LE 4.x Frekvenču diapazons: ISM diapazons 2400-2483.5 MHz, 40 kanāli Pārraides jauda: maks. 10 mW Diapazons: 2 MHz Bitu pārraides ātrums: 1 Mbit/s; modulācija: GFSK / FHSS
Strāvas piegāde	2 x AAA 1,5 voltu baterijas
Izmēri	67 x 120 x 47 mm
Svars	262 g

Precizitātes vērtības attiecas uz apkārtējās vides temperatūru 18 ... 28°C, rel. gaisa mitrumu < 70%rH. Visi maiņsprieguma un maiņstrāvas diapazoni attiecas uz 5% ... 100% no mērišanas diapazona.

Iespējamas tehniskas izmaiņas. 17W46

## ES noteikumi un utilizācija

Ierīce atbilst attiecīgajiem normatīviem par brīvu preču apriti ES.

Konkrētais ražojums ir elektroiekārta. Tā utilizējama atbilstīgi ES Direktīvai par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

Vairāk drošības un citas norādes skatīt:

<http://laserliner.com/info?an=mumepocxp>





Iki galio perskaitykite eksplotacijos instrukciją, pridedamą dokumentą „Nuorodos dėl garantijos ir papildoma informacija“, taip pat naujausią informaciją ir patarimus, kuriuos rasite paspaudę interneto nuorodą, esančią šios instrukcijos pabaigoje. Laikykite čia esančių instrukcijos nuostatų. Šis dokumentas turi būti laikomas ir perduodamas kartu su prietaisu.

## **Veikimas ir paskirtis**

Multimetras skirtas matuoti virštampio kategorijos CAT III diapazone iki didžiausios 600 V arba CAT IV iki didžiausios 600 V įtampos. Šiuo matavimo prietaisu numatytae specifiniame diapazone galima matuoti nuolatinę ir kintamą įtampą, nuolatinę ir kintamą srovę, patikrinti srovės tekėjimą ir diodus, išmatuoti varžas, galią, dažnį ir émimo spartą.

## **Simboliai**



Įspėjimas apie elektros įtampos pavojų: Korpuso viduje yra neapsaugotos detalės, kuriomis teka srovė, ir dėl jų gali kilti realus pavojus asmenims patirti elektros smūgį.



Įspėjimas apie pavojaus vietą



Saugos klasė II: Šis tikrinimo prietaisas turi padidintą arba dvigubą izoliaciją.

**CAT II** II virštampio kategorija: vienos fazės prietaisai, prijungti prie įprastų kištukinių lizdų; pvz., buitiniai prietaisai, nešiojamieji įrankiai.

**CAT III** III virštampio kategorija: Nuolatinę instaliaciją turinti gamybos įranga, taip pat atvejai kai keliami ypatingi reikalavimai gamybos įrangos patikimumui ir jos eksplotacijai, pvz., nuolatinės instalacijos jungikliai ir pramoninės paskirties įranga, kuri jlgam jungiama į nuolatinės elektros instalacijos tinklą.

**CAT IV** Virštampio kategorija IV: prietaisai skirti eksplotuoti pastatų elektros instalacijos įvade arba netoli įvado, ir būtent žiūrint nuo pagrindinio paskirstymo link elektros tinklo, pvz., elektros skaitliukams, apsaugoms nuo virštampio ir centralizuotiem valdymo prietaisams.

## Saugos nurodymai

- Prietaisą naudokite išskirtinai tik pagal specifikacijoje nurodytą paskirtį.
- Matavimo prietaisai ir reikmenys nėra žaislas. Laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Draudžiama keisti ir modifikuoti prietiso konstrukciją, priešingu atveju nebegalioja leidimas jį naudoti ir nebegalioja saugos specifikacijos.
- Negalima prietiso veikti mechaniskai, didelėmis temperatūromis arba didele vibracija.
- Ypatingai atsargiai reikia elgtis kai viršijama 24 V kintamoji VKA arba 60 V nuolatinė įtampa. Palietus elektros laidus esant tokiai įtampai, kyla mirtinė elektrinio smūgio pavojus..
- Jei prietaisas yra sudrėkės ar paveiktas kitų elektrai laidžių medžiagų likučiais, su juo negalima dirbti, kur yra įtampa. Kai viršijama > 24 V kintamoji VKA arba 60 V nuolatinė įtampa, dėl drėgmės padideja mirtinų elektrinių smūgių grėsmę.
- Prieš eksplloatuodami prietaisą, išvalykite jį ir išdžiovinkite.
- Eksplloatuodami prietaisą lauke, atkreipkite dėmesį, kad tai vyktų tik atitinkamomis oro sąlygomis arba būtų taikomos tinkamos apsaugos priemonės.
- III-ioje virštampio kategorijoje (CAT III - 600 V) tarp prietiso ir žemės negali būti viršijama 600 V įtampa.
- IV-ioje virštampio kategorijoje (CAT IV - 600) V tarp prietiso ir žemės negali būti viršijama 600 V įtampa.
- Naudojant prietaisą kartu su matavimo priedais galioja atitinkamai mažiausia virštampio kategorija (CAT), vardinė įtampa ir vardinė srovė.
- Prieš kiekvieną matavimą įsitikinkite, kad tikrinamoji sritis (pvz., laidai), matavimo prietaisai ir naudojama papildoma įranga (pvz. jungimo laidas) yra nepriekaištingos būklės. Patikrinkite prietaisą pamatuodamai žinomas įtampos šaltinius (pvz., 230 V elektros lizdą prieš tikrindami kintamą srovę arba automobilio akumuliatorių prieš matuodamai nuolatinę srovę).
- Negalima naudoti prietiso, jei neveikia viena ar daugiau jo funkcijų arba baterijos yra išskrovusios.
- Prieš atidarant baterijų dėtuvės dangtelį, kai reikia pakeisti bateriją (-as) arba saugiklį (-ius), prietaisą reikia atjungti nuo visų srovės šaltinių ir matavimo kontūrų. Nejjunkite prietaiso kai dangtelis atidarytas.
- Prašom atkreipti dėmesį į vietos ar nacionalinės tarnybos parengtus saugos ir tinkamo prietiso eksplloatavimo reikalavimus ir apsaugines priemones, kurios gali būti nustatytos (pvz., elektriko pirštines).

- Matuojamuosius smaigalius laikykite tik už rankenų. Matuojant draudžiama liesti matuojamuosius kontaktus.
- Visada atkreipkite dėmesį, ar parinktos tinkamos jungtys ir matavimo diapazonui tinkanti sukamojo jungiklio padėtis atsižvelgiant į būsimą matavimą.
- Neatlikite darbų vieni būdami pavojingai arti elektros įrangos ir juos atlikite tik remdamiesi atsakingo elektriko paaškinimais.
- Prieš pradėdami matuoti bei prieš tikrindami diodus, varžą arba baterijos įkrovą, išjunkite įtampą grandineje.
- Atkreipkite dėmesį, kad būtų iškrauti visi aukštos įtampos kondensatoriai.
- Prieš prijungdami įtampą visada pirmiausiai sujunkite juodą matavimo laidą prieš raudoną. Atjungdami atlikite veiksmus priešinga eilės tvarka.
- Naudokite išimtinai tik originalius matavimo laidus. Jie turi tiki matuoti tokias nominalias įtampos ir srovės reikšmes, kokias gali matuoti prietaisas, ir būti atitinkamos kategorijos.

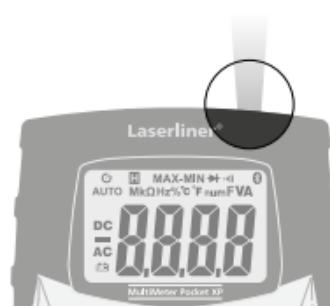
## Papildomas naudojimo nurodymas:

atsižvelkite į technines darbo su elektros įranga saugos taisykles, įskaitant: 1. Ijunkite, 2. Apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo, 3. Patikrinkite dvių polių įtampą, 4. Ižeminkite ir atlikite trumpajį jungimą, 5. Izoliuokite ir uždenkite šalia esančias dalis, kuriomis teka srovė.

## Saugos nurodymai

Darbas su dirbtiniu, optiniu spinduliavimu OStrV

## LED angos



- Prietaisas veikia su RG 0 rizikos grupės šviesos diodais (LED) (laisvoji grupė, jokios rizikos) laikantis galiojančią redakcijų standartų, taikomų fotobiologinei saugai (EN 62471:2008-09ff / IEC/TR 62471:2006-07ff).
- Spinduliavimo galia: Pikiniai bangos ilgiai siekia 453 nm. Vidutiniai spinduliavimo tankiai neviršija rizikos grupės RG0 ribinių reikšmių.

- Patiriamas šviesos diodų (LED) spinduliaiavimas nekenia žmogaus akims ir odai naudojant pagal paskirtį ir sąlygomis, kurias galima pagrįstai numatyti iš anksto.
- Negalima visiškai atmesti laikino, dirginančio optinio poveikio (pvz., akinimo, žybsnio apakinimo, vaizdų atskartojimo ir regėjimo pablogėjimo) tikimybės, ypač esant nepakankamam aplinkos apšvietimui.
- Specialiai nežiūrėkite tiesiogiai į spinduliaiavimo šaltinį.
- Siekiant užtikrinti rizikos grupės RG 0 ribines reikšmes, techninė priežiūra nereikalinga.

## Saugos nurodymai

Kaip elgtis su elektromagnetine spinduliavute

- Matavimo prietaisas atitinka Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/ES, kurią papildo RED direktyva 2014/53/ES, elektromagnetinio suderinamumo reikalavimus ir ribines reikšmes.
- Turi būti atsižvelgta į vietinius naudojimo aprigojimus, pvz., naudojamą ligoninėse, lėktuvuose, degalinėse arba netoli asmenų su širdies stimulatoriais. Galima pavojinga elektroninių prietaisų įtaka arba įtaka elektroniniams prietaisams arba jų veikimo sutrikdymas.

## Saugos nurodymai

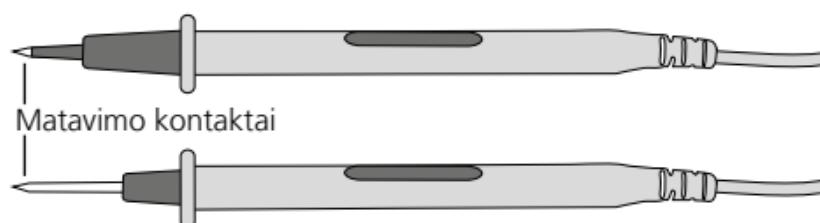
Kaip elgtis su RF radio spinduliavimu

- Matavimo prietaise įrengta funkcijų sasaja.
- Matavimo prietaisas atitinka RED direktyvos 2014/53/ES elektromagnetinio suderinamumo ir radio spinduliaiavimo reikalavimus.
- „Umarex GmbH & Co. KG“ pareiškia, kad radio įrenginio tipas MultiMeter Pocket XP atitinka esminius Europos „Radio Equipment“ direktyvos 2014/53/ES (RED) reikalavimus ir kitas nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo adresu internete:

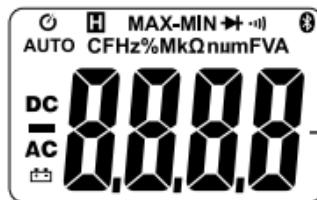
<http://laserliner.com/info?an=mumepocxp>

## Matavimo smaigai

Su dangteliu: CAT III iki maks. 600V / CAT IV iki maks. 600V

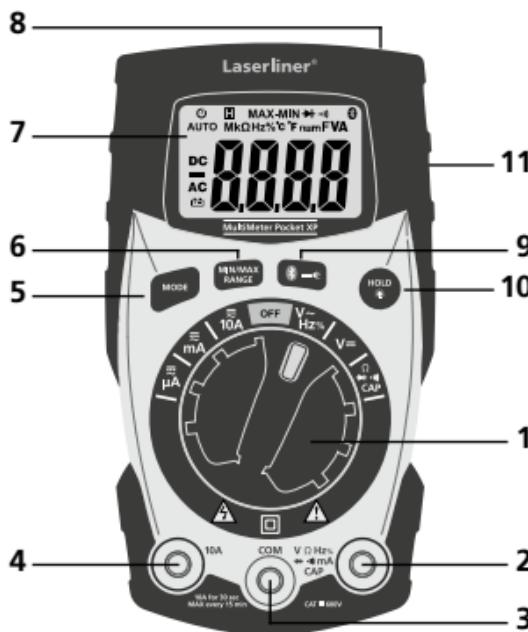


Be dangtelio: CAT II iki maks. 1000 V



Matavimo vertės rodmuo

<b>○</b>	Automatinis išsijungimas	<b>Hz</b>	Hercai (dažnis)
<b>H</b>	Išsaugoma dabartinė matavimo vertė	<b>%</b>	Procentai (skvarba)
<b>MAX</b>	Maksimali reikšmė	<b>M</b>	Mega (omai)
<b>MIN</b>	Minimali reikšmė	<b>k</b>	Kilo (omai)
<b>►</b>	Diodų tikrinimas	<b>Ω</b>	Omai (varža)
<b>■■</b>	Srovės tekėjimo tikrinimas	<b>n</b>	Nano (10-9) (talpa)
<b>Bluetooth</b>	„Bluetooth“ aktyvus	<b>u</b>	Micro (10-6) (amperai, talpa)
<b>AUTO</b>	Automatinis diapazono pasirinkimas	<b>m</b>	Milli (10-3) (voltai, amperai)
<b>DC</b>	Nuolatinės srovės matavimas	<b>F</b>	Faradai (talpa)
<b>AC</b>	Kintamosios srovės matavimas	<b>V</b>	Voltai (itampa)
<b>■</b>	Per mažai įkrauta baterija	<b>A</b>	Amperai (srovės stiprumas)



- |  |  |
|--|--|
| 1 Sukamasis jungiklis pasirinkti matavimo funkciją.        | 7 Skystujų kristalų ekranas  |
| 2 Jėjimo lizdas raudonas (+)                               | 8 Kišeninis žibintuvėlis   |
| 3 COM lizdas juodas (-)                                    | 9 Kišeninis žibintuvėlis   |
| 4 10 A jėjimo lizdas raudonas (+)                          | JJUNG/TAS / IŠJUNG/TAS, „Bluetooth“ JJUNG/TAS / IŠJUNG/TAS                       |
| 5 Matavimo funkcijos perjungimas                           | 10 Dabartinės matavimo vertės išlaikymas, LCD apšvietimas JJUNG/TAS / IŠJUNG/TAS |
| 6 MIN. / MAX. matavimas<br>Rankinis diapazono pasirinkimas | 11 Baterijų dėtuvė galinėje pusėje   |

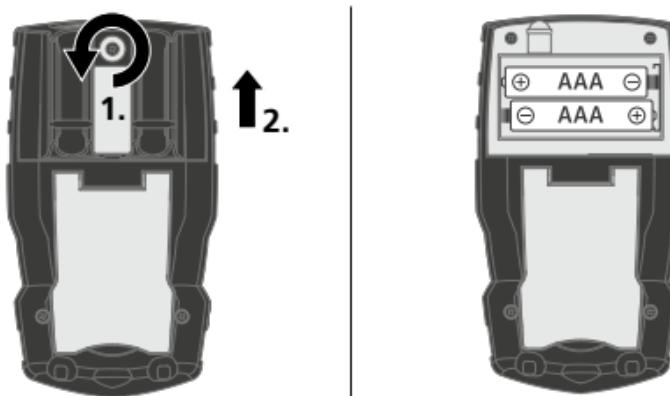
## Maksimalios ribinės reikšmės

Veikimas	Maksimalios ribinės reikšmės
Maks. jvadinė įtampa tarp atitinkamų jvadinių gnybtų ir žemės:	
V AC, V DC	10 MΩ jvado varža
V AC, V DC, dažnis, skvarbos laipsnis	600 V eff
varža, srovės tekėjimas, talpa, diodų testas	250 V eff
Maks. jvado srovė ir saugikliai srovės matavimo diapazone:	
10 A AC/DC	neinercinis saugiklis 10 A / 600 V eff (įjungimo trukmė maks. 30 s kas 15 min.)
µA AC/DC, mA AC/DC	neinercinis saugiklis 500 mA / 600 V eff

## AUTOMATINIO IŠJUNGIMO funkcija

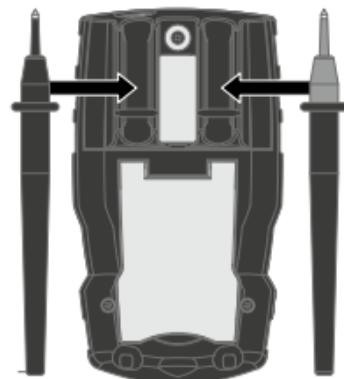
Nenaudojamas prietaisas automatiškai išsijungia po 15 minučių ir taip tausoja baterijas. Norint išjungti funkciją režimo mygtukas laikomas paspaustas įjungimo metu.

### 1 Baterijų įdėjimas

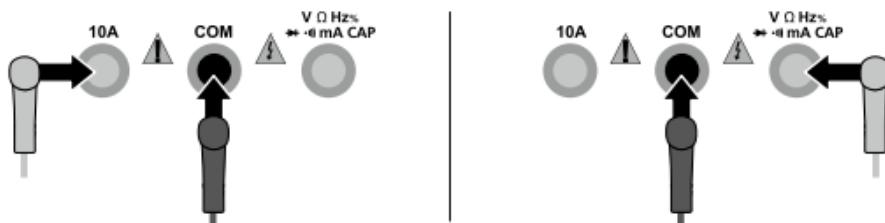


### 2 Matavimo smaigalių įtvirtinimas

Nenaudojant ir gabenant prietaisą, jo matavimo smaigai visada dedami į laikiklius, esančius galinėje prietaiso dalyje, ir uždedami kamšteliai, kad jie nebūtų pažeisti.



### 3 Matavimo smaigų jungimas



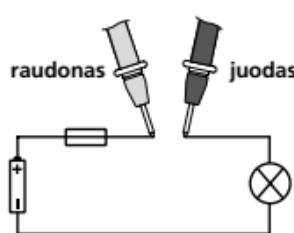
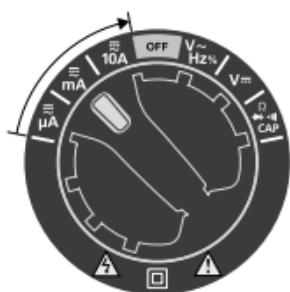
Juodas matavimo smaigas (-) visada turi būti jungiamas į „COM lizdą“. Matuojant srovę, raudonas matavimo smaigas (+) turi būti jungiamas į kairįjį jvado lizdą (4). Visų kitų matavimo funkcijų atveju raudonas matavimo smaigas jungiamas į dešinįjį jvado lizdą (2).



Prašome prieš kiekvieną matavimą patikrinti, ar tinkamai įjungti matavimo smaigai. Matuojant srovę su jkištomis srovėmis jungtimis 10 A arba mA diapazone, gali suveikti įmontuotas saugiklis ir gali būti pažeista matavimo grandinė.

### 4 Srovės matavimas DC / AC

$\mu\text{A}$   $\text{mA}$   $10\text{A}$



Norédami matuoti srovę, sukamajį jungiklį pasukite į padėtį „ $\mu\text{A}$ “, „ $\text{mA}$ “ arba „ $10\text{V}$ “ ir, nuspaudę jungiklį „Mode“, pasirinkite matuojamos įtampos tipą (AC ar DC). Patikrinkite, ar tinkamai prijungti matavimo smaigai.

**$\mu\text{A} / \text{mA}$**  = dešinysis jvado lizdas raudonas (+) (2)

**10A** = 10 A jvado lizdas raudonas (+) (4)

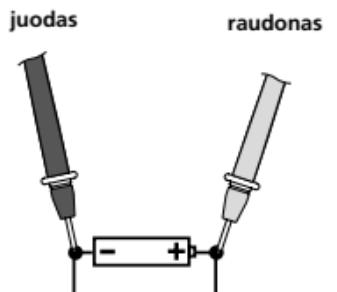
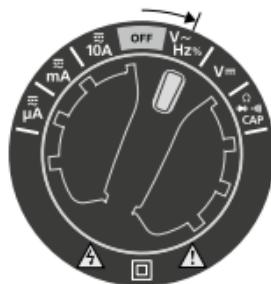
Prieš prijungdami matavimo prietaisą, blokuokite elektros grandinę. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu.

Nustatytais matavimo rezultatas ir poliškumas bus rodomi displejuje. Prieš atjungdami matavimo prietaisą, iš naujo blokuokite elektros grandinę.



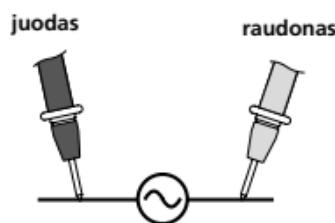
Diapazone iki 10 A niekada nematuokite srovių ilgiau kaip 30 sekundžių. Antraip galite sugadinti prietaisą arba matavimo smaigus.

## 5 Įtampos matavimai AC



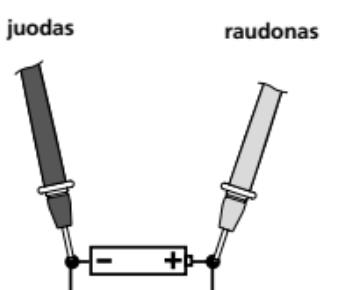
Norėdami matuoti įtampą AC, pasukite sujamajį jungiklį į padėtį „V~“. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Nustatytas matavimo rezultatas ir polišumas bus rodomi displejuje.

## 6 Dažnio ir émimo spartos matavimas



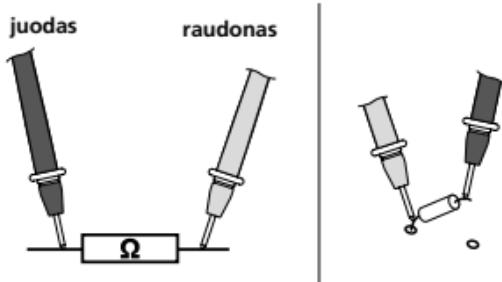
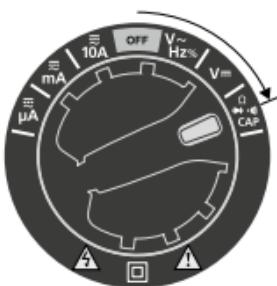
Norėdami matuoti dažnį, sujamajį jungiklį pasukite į padėtį „Hz“ / „%“ ir vieną kartą spaudę jungiklį „Mode“ suaktyvinkite funkciją „Dažnio matavimas“. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Nuspaudus jungiklį „Mode“, perjungiamą iš Hz į émimo spartą %.

## 7 Įtampos matavimai DC



Norėdami matuoti įtampą DC, pasukite sujamajį jungiklį į padėtį „V==“. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Nustatytas matavimo rezultatas ir polišumas bus rodomi displejuje.

## 8 Varžos matavimas

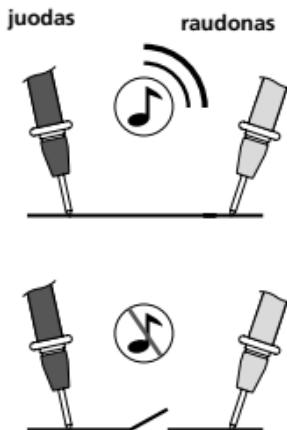


Norėdami matuoti varžą, pasukite sujamajį jungiklį į padėtį „ $\Omega$ “. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Nustatytas matavimo rezultatas bus rodomas ekrane. Jei ekrane rodomas ne matavimo rezultatas, o raidės „O.L“, tai arba pažeistas matavimo diapazonas, arba neuždaryta ar nutraukta matavimo grandinė. Tiksliai išmatuoti varžas galima tik pavieniui, todėl įrangos detales reikia atskirti nuo likusio įrenginio.



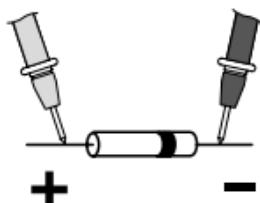
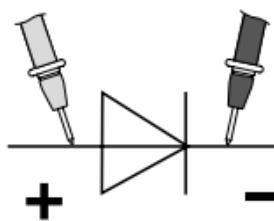
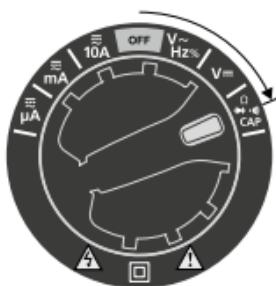
Matujant varžas, matavimo vietos turi būti neužterštos purvu, alyva, litavimo kanifolija ar panašiais nešvarumais, nes antraip gali būti gaunami iškreipti matavimų rezultatai.

## 9 Srovės tekėjimo tikrinimas



Norėdami tikrinti srovės tekėjimą, sujamajį jungiklį pasukite į padėtį „ $\Omega$ “ ir vieną kartą nuspaudę jungiklį „Mode“, įjunkite „Srovės tekėjimo tikrinimo“ funkciją. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Matavimo vertė, kuri  $< 50 \text{ Ohm}$ , yra traktuojama kaip srovės tekėjimas ir tai patvirtinama garsiniu signalu. Jei ekrane rodomas ne matavimo rezultatas, o raidės „O.L“, tai arba viršytas matavimo diapazonas, arba neuždaryta ar nutraukta matavimo grandinė.

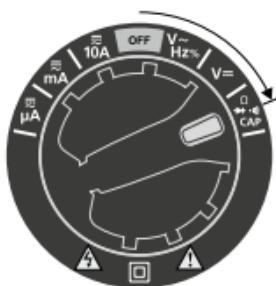
## **10 Diodu tikrinimas**



### Srovės tekėjimo kryptis

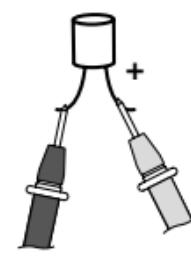
Norédami tikrinti diodus, sukamajį jungiklį pasukite į padėtį „Ω“ ir du kartus nuspaudę jungiklį „Mode“, įjunkite „Diodų tikrinimo“ funkciją. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Nustatytas prieštampio matavimo rezultatas bus rodomas ekrane. Jei ekrane rodomas ne matavimo rezultatas, o raidės „O.L“, tai diodas buvo matuojamas ne ta kryptimi arba diodas yra sugedęs. Jei išmatuojama 0.0 V, reiškia diodas yra sugedęs arba yra trumpasis jungimas.

## 11 Galios matavimas



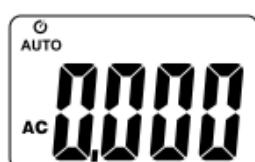
**juodas**

raudonai

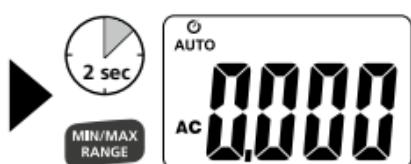


Norédami tikrinti srovės tekėjimą, sukamajį jungiklį pasukite į padėtį „CAP“ ir tris kartus spustelėdami jungiklį „Mode“, ijjunkite „Galios tikrinimo“ funkciją. Po to sujunkite matavimo kontaktus su matuojamuoju objektu. Kai kondensatoriai yra jėlektrinti, sujunkite teigiamą polių su raudonu matavimo smaigu.

## 12 MIN. / MAX. funkcija

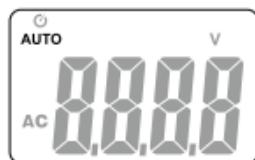


Ijungus matavimo prietaisą, MIN. / MAX. funkcija išaktyvinama.



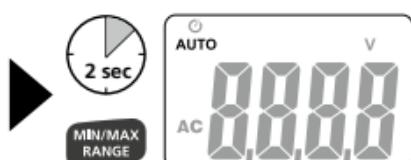
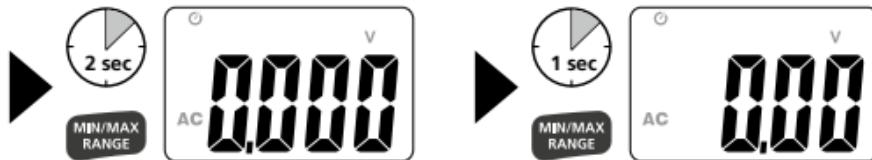
MIN. /MAX. funkcija **negalima** naudotis matuojant dažnį, skvarbos laipsnį, varžą, srovės tekėjimą, tikrinant diodus ir talpą.

## 13.1 Automatinė paieška



Ijungus matavimo prietaisą, savaime įsijungia automatinės paieškos funkcija. Atitinkamose matavimų funkcijose ji ieško palankiausios matavimo srities.

## 13.2 Rankinio valdymo diapazonas



Automatinės paieškos funkcija veikia tik įtampos, srovės ir varžos matavimų atvejais.

## 14 Kišeninis žibintuvėlis

Kišeninis žibintuvėlis j jungiamas ir išjungiamas paspaudus mygtuką 9.

## 15 „Bluetooth“ aktyvinimas / išaktyvinimas

„Bluetooth“ aktyvinamas ir išaktyvinamas ilgai spaudžiant mygtuką 9.

## 16 Duomenų išsaugojimo (Hold) funkcija

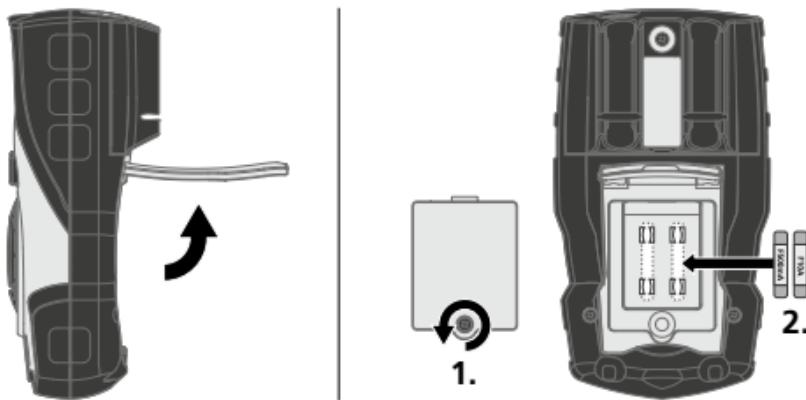
Duomenų išsaugojimo funkcija išsaugo ekrane dabartinį matavimo rezultatą. Nuspaudus jungiklį „HOLD“ (10), ši funkcija yra j jungiama arba išjungiama.

## 17 LCD-Backlight



## 18 Saugiklio keitimas

Norėdami pakeisti saugiklį, pirma atjunkite matavimo smaigus nuo visų įtampos šaltinių, o tada ir nuo prietaiso. Atidarykite korpusą ir pakeiskite saugiklį tos pačios konstrukcijos ir analogiškos specifikacijos saugikliui (10A / 600V arba 500mA / 600V). Uždarykite korpusą ir rūpestingai jsukite varžtus.



## Techninės priežiūros ir priežiūros nurodymai

Visus komponentus valykite šiek tiek sudrėkintu skudurėliu, nenaudokite valymo, šveitimo priemonių ir tirpiklių.

Prieš sandėliuodami ilgesnį laiką, išimkite bateriją (-as).

Prietaisą saugokite švarioje, sausoje vietoje.

## Kalibravimas

Matavimo prietaisą reikia reguliarai kalibrnuoti ir tikrinti, kad būtų užtirkintas matavimo rezultatų tikslumas. Rekomenduojame kalibrnuoti prietaisą kas metus.

## Duomenų perdavimas

Prietaise įdiegta „Bluetooth®”\* funkcija, kuria duomenis per belaidį ryšį galima perduoti į mobiliuosius prietaisus su „Bluetooth®”\* sasajomis (pvz., išmanuji telefoną, planšetę).

Sistemos reikalavimai „Bluetooth®”\* sasajai pateikiami svetainėje <http://laserliner.com/info?an=ble>

Prietaisas gali sukurti „Bluetooth®”\* ryšį su prietaisais, kuriuose įdiegta 4.0 „Bluetooth” funkcija.

Veikimo atstumas siekia daugiausiai 10 m iki galinių prietaisų ir labai priklauso nuo aplinkos sąlygų, pvz., sienų storio ir sudėties, trikčių šaltinių bei galinio prietaiso siuntimo / priėmimo savybių.

„Bluetooth®”\* turi būti aktyvinamas įjungus, kadangi radijo sistema sukurta itin taupiai naudoti elektros energiją.

Mobilusis galinis prietaisas gali būti sujungtas su įjungtu matavimo prietaisu naudojantis mobiliaja programėle.

## Programėlė (App)

Norint naudotis „Bluetooth®”\* funkcija reikalinga programėlė. Ją galite atsisiųsti iš atitinkamos parduotuvės prilausomai nuo turimo galinio prietaiso:



Patikrinkite, ar mobiliajame prietaise suaktyvinta „Bluetooth®”\* sasaja.

Įjungus programėlę ir esant aktyviai „Bluetooth®”\* funkcijai galima sukurti ryšį tarp mobiliojo prietaiso ir matavimo prietaiso. Jeigu programėlė randa daugiau aktyvių matavimo prietaisų, pasirinkite reikiama.

Paleidus kitą kartą šis matavimo prietaisas gali būti prijungtas automatiškai.

\* „Bluetooth®” pavadinimas ir logotipas yra registruotieji „Bluetooth SIG, Inc.” prekių ženklai

## Techniniai duomenys

Veikimas	Diapazonas	Tiksliumas % nuo matavimo reikšmės (rdg) + mažiausios reikšmės (skaitmenys)
Nuolatinė įtampa  AC įtampa 50–60 Hz Vidutinė kvadratinė reikšmė (TrueRMS)	400.0 mV	± (1,0% parodymų ± 8 skaitmenys)
	4.000 V	± (1,0% parodymų ± 3 skaitmenys)
	40.00 V	± (1,0% parodymų ± 3 skaitmenys)
	400.0 V	± (1,2% parodymų ± 3 skaitmenys)
Nuolatinė srovė  AC srovė 50–60 Hz Vidutinė kvadratinė reikšmė (TrueRMS)	600 V	± (1,2% parodymų ± 3 skaitmenys)
	400.0 µA	± (1,0% parodymų ± 3 skaitmenys)
	4.000 µA	± (1,5% parodymų ± 3 skaitmenys)
	40.00 mA	± (2,5% parodymų ± 5 skaitmenys)
Varža  Galia	400.0 mA	± (2,0% parodymų ± 5 skaitmenys)
	4000 kΩ	± (2,5% parodymų ± 5 skaitmenys)
	40.00 kΩ	± (3,0% parodymų ± 7 skaitmenys)
	400.0 MΩ	± (3,5% parodymų ± 3 skaitmenys)
Dažnis	40.00 nF	± (5,0% parodymų ± 35 skaitmenys)
	400.0 nF	± (3,0% parodymų ± 5 skaitmenys)
	4.000 µF	
	40.00 µF	± (4,0% parodymų ± 5 skaitmenys)
	400.0 µF	± (5,0% parodymų ± 5 skaitmenys)
	9.999 Hz	± (1,0% parodymų ± 5 skaitmenys)
Skvarbos laipsnis	99.99 Hz	
	999.9 Hz	
	9.999 kHz	
	1%...99%	± (1,2% parodymų ± 2 skaitmenys)
	Impulso trukmė: 100 µs ... 100 ms dažnis: 5 Hz – 100 kHz	

Diodų tikrinimas	Kontrolinė srovė / įtampa $\leq 0,3 \text{ mA} / \leq 3,3 \text{ V}$
Srovės tekėjimo tikrinimas	Kontrolinė srovė $\leq 0.5 \text{ mA}$ Suveikimo slenkstis $\leq 50 \text{ Ohm}$
Polišumas	Neigiamo polišumo indikatoriai
Skystujų kristalų ekranas	0 ... 3999
Saugiklis	10A / 600V, flink (5 x 20 mm) 500mA / 600V flink (5 x 20 mm)
Apsaugos klasė	II, dviguba izoliacija
Virštampis	CAT III - 600V, CAT IV - 600V
Užteršimo laipsnis	2
Darbinės sąlygos	Oro drėgnis maks. 80 % rH, nesikonden-suojantis, iki 31 °C, be to, linijinis parametru mažėjimas (Derating) iki 50 % rH / $\leq 40 \text{ }^{\circ}\text{C}$ , Darbinis aukštis maks. 2000 m virš NN (atskaitos nulio)
Sandėliavimo sąlygos	-20°C ... 60°C, Oro drėgnis maks. 80 % rH
Radijo ryšio modulio eksplataciniai duomenys	„Bluetooth LE 4.x“ sąsaja Dažnių diapazonas: ISM juosta 2400-2483.5 MHz, 40 kanalų Siuntimo galia: maks. 10 mW Spektras: 2 MHz Duomenų srautas: 1 Mbit/s; moduliacija: GFSK / FHSS
Elektros maitinimas	2 x AAA 1,5 voltų baterijos
Matmenys	67 x 120 x 47 mm
Masė	262 g

Tikslumas taikomas esant aplinkos temperatūrai 18– 28 °C, o sant. oro drėgniui – < 70 % rH. Visi kintamosios įtampos ir kintamosios srovės diapazonai taikomi esant 5– 100 % matavimo diapazonui.

Pasiliekame teisę daryti techninius pakeitimius. 17W46

## ES nuostatos ir utilizavimas

Prietaisas atitinka visus galiojančius standartus, reglamentuojančius laisvą prekių judėjimą ES.

Šis produktas yra elektros prietaisas ir pagal Europos Sajungos Direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, turi būti surenkamas atskirai ir utilizuojamas aplinką tausojamuoju būdu.

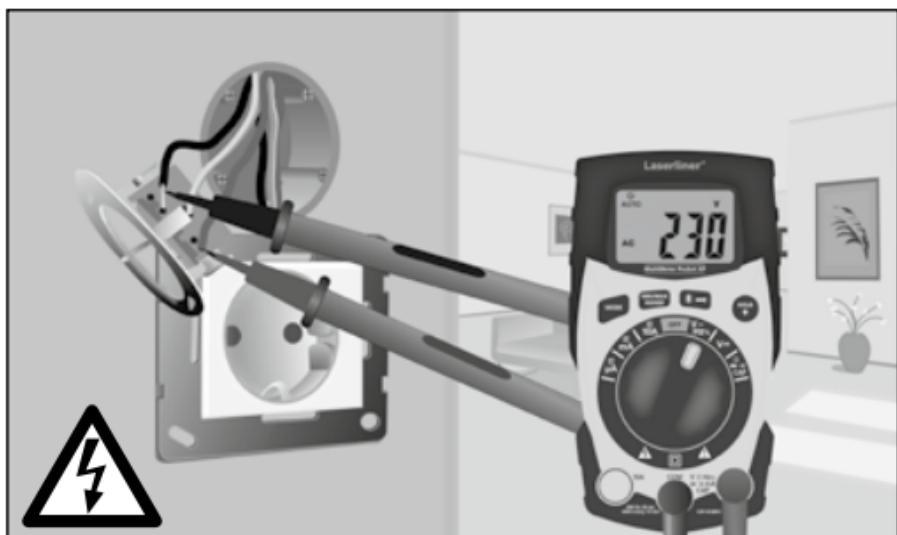
Daugiau saugos ir kitų papildomų nuorodų rasite:

<http://laserliner.com/info?an=mumepocxp>



# MultiMeter Pocket XP

# MultiMeter Pocket XP



## SERVICE



## Umarex GmbH & Co. KG

– Laserliner –

Möhnenstraße 149, 59755 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: +49 2932 638-333

[info@laserliner.com](mailto:info@laserliner.com)

Rev. 17W46

Umarex GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2

59757 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: -333

[www.laserliner.com](http://www.laserliner.com)



**Laserliner**